



Asamblea General

Distr. general
24 de noviembre de 2021
Español
Original: inglés

Septuagésimo sexto período de sesiones

Tema 162 b) del programa

**Financiación de las fuerzas de las Naciones Unidas
encargadas del mantenimiento de la paz en Oriente Medio:
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano**

Ejecución del presupuesto de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano para el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021

Informe del Secretario General

Índice

	<i>Página</i>
I. Introducción	5
II. Ejecución del mandato	5
A. Generalidades	5
B. Ejecución del presupuesto	5
C. Iniciativas de apoyo a la misión	9
D. Cooperación en el ámbito regional	11
E. Alianzas, coordinación con el equipo en el país y misiones integradas	13
F. Marcos de presupuestación basada en los resultados	13
III. Utilización de los recursos	34
A. Recursos financieros	34
B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos	35
C. Patrón de gastos mensuales	35
D. Otros ingresos y ajustes	36
E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística	36
F. Valor de las contribuciones no presupuestadas	37



IV.	Análisis de las diferencias	37
V.	Medidas que deberá adoptar la Asamblea General	40
VI.	Resumen de las medidas de seguimiento adoptadas en respuesta a las decisiones y solicitudes formuladas por la Asamblea General en su resolución 75/250 B	41

Resumen

El total de gastos de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021 se ha vinculado al objetivo de la Fuerza mediante una serie de marcos de presupuestación basados en los resultados y agrupados por componentes, a saber, operaciones y apoyo.

Durante el período que abarca el informe, la FPNUL siguió aplicando las disposiciones de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad, reafirmadas en la resolución 2539 (2020), en la que el Consejo encomió los cambios operacionales introducidos en la Fuerza en consonancia con las resoluciones 2373 (2017) y 2433 (2018) del Consejo y solicitó al Secretario General que estudiara la forma de potenciar esos esfuerzos en el marco del mandato y las capacidades actuales de la Fuerza. A este respecto, la FPNUL empezó a fomentar las ganancias en eficiencia en sus capacidades militares y su componente de personal civil, entre ellas las mejoras tecnológicas indicadas en los exámenes internos realizados en fecha reciente. Además, la FPNUL continuó con la sustitución de los activos que habían superado su vida útil en términos económicos, garantizando así las capacidades mínimas operacionales y de apoyo necesarias a fin de mantener servicios de apoyo seguros y sostenibles para su personal.

Los gastos de la FPNUL en este período ascendieron a 468,7 millones de dólares de los Estados Unidos, lo que representa una tasa de utilización de los recursos del 97,5 %, mientras que en el ejercicio 2019/20 se gastaron 479,9 millones de dólares y la tasa de utilización de los recursos fue del 99,9 %.

El saldo no comprometido de 11,9 millones de dólares obedece al efecto neto de: a) la reducción de los recursos necesarios para personal militar y de policía (13,7 millones de dólares), debido principalmente a los menores costos en relación con los reembolsos estándar y los equipos de propiedad de los contingentes con arreglo a los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes, que se modificaron durante este período en consonancia con la revisión interna de las capacidades militares de la Fuerza finalizada en 2019; b) el aumento de los recursos necesarios para personal civil (3,9 millones de dólares), debido al costo de los sueldos del personal de contratación nacional e internacional; y c) la disminución de los recursos necesarios para gastos operacionales (2,1 millones de dólares), debido principalmente a la disminución del precio medio por litro de combustible, el menor número de viajes como consecuencia de las restricciones impuestas por la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y las ganancias en eficiencia asociadas a la sustitución de una aeronave.

Utilización de los recursos financieros

(Miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021)

<i>Categoría</i>	<i>Prorratio</i>	<i>Gasto</i>	<i>Diferencia</i>	
			<i>Monto</i>	<i>Porcentaje</i>
Personal militar y de policía	341 303,5	327 592,6	13 710,9	4,0
Personal civil	95 653,0	99 587,4	(3 934,4)	(4,1)
Gastos operacionales	43 692,6	41 553,3	2 139,3	4,9
Recursos necesarios en cifras brutas	480 649,1	468 733,3	11 915,8	2,5
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	13 808,7	14 164,3	(355,6)	(2,6)
Recursos necesarios en cifras netas	466 840,4	454 569,0	12 271,4	2,6
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de recursos necesarios	480 649,1	468 733,3	11 915,8	2,5

Recursos humanos: ocupación

<i>Categoría</i>	<i>Dotación aprobada^a</i>	<i>Ocupación real (promedio)</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)^b</i>
Contingentes militares	15 000	9 943	33,7
Personal de contratación internacional	256	243	5,1
Personal de contratación nacional			
Personal nacional del Cuadro Orgánico	48	43	10,4
Cuadro de Servicios Generales	585	528	9,7

^a Representa la dotación máxima autorizada, excluyendo el nivel reducido de personal militar aprobado por el Consejo de Seguridad en su resolución [2539 \(2020\)](#).

^b Teniendo en cuenta la ocupación mensual de puestos y la dotación mensual aprobada.

Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General figuran en la sección V del presente informe.

I. Introducción

1. El proyecto de presupuesto para el mantenimiento de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021 se publicó en el informe del Secretario General de 24 de febrero de 2020 ([A/74/713](#)) y ascendía a 483.608.500 dólares en cifras brutas (469.773.800 dólares en cifras netas). En el presupuesto se preveía el despliegue de hasta 15.000 efectivos de contingentes militares, 256 funcionarios de contratación internacional y 633 funcionarios de contratación nacional (incluidos 48 funcionarios nacionales del Cuadro Orgánico).

2. En su informe de 30 de abril de 2020, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que la Asamblea General consignara la suma de 481.949.100 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021 ([A/74/737/Add.9](#), párr. 20).

3. La Asamblea General, en su resolución [74/292](#) y su decisión 74/571, consignó la suma de 480.649.100 dólares en cifras brutas (466.840.400 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Fuerza durante el período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021. Esa suma se ha prorrateado entre los Estados Miembros.

II. Ejecución del mandato

A. Generalidades

4. El mandato de la FPNUL fue establecido por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones [425 \(1978\)](#) y [426 \(1978\)](#), ampliado por el Consejo en su resolución [1701 \(2006\)](#) y prorrogado en resoluciones posteriores del Consejo. El mandato para el período de ejecución fue establecido por el Consejo en sus resoluciones [2485 \(2019\)](#) y [2539 \(2020\)](#).

5. La Fuerza tiene el mandato de ayudar al Consejo de Seguridad a lograr un objetivo general: restablecer la paz y la seguridad internacionales en el Líbano meridional.

6. Con ese objetivo general, la Fuerza contribuyó a la consecución de varios logros durante el período de ejecución examinado mediante los productos clave que se indican en los marcos siguientes, en los componentes de operaciones y apoyo.

7. En el presente informe se evalúa la ejecución real comparándola con los marcos de presupuestación basada en los resultados previstos que figuran en el presupuesto para el ejercicio 2020/21. En particular, se comparan los indicadores de progreso reales (es decir, la medida en que se ha avanzado durante el ejercicio en la consecución de los logros previstos) con los indicadores de progreso previstos, y los productos obtenidos realmente con los productos previstos.

B. Ejecución del presupuesto

8. Durante el período que abarca el informe, continuaron las tensiones en la zona de operaciones de la FPNUL, agravadas por los acontecimientos ocurridos en Israel y en el Territorio Palestino Ocupado en mayo de 2021. Durante este período, en tres ocasiones se dispararon cohetes desde el sur del Líbano hacia Israel que en dos casos impactaron en Israel y en dos casos provocaron fuego de respuesta. La FPNUL siguió utilizando con éxito sus mecanismos de enlace y coordinación, en particular el foro

tripartito, en un formato reducido, debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19, a fin de reducir tensiones y evitar malentendidos. La FPNUL realizó considerables esfuerzos para resolver pacíficamente las tensiones relacionadas con los incidentes de lanzamiento de cohetes y bombardeos de represalia en mayo de 2021 y con la protesta propalestina a gran escala en toda la línea azul durante el mismo período. A medida que aumentaban las tensiones, la FPNUL intensificó sus contactos con funcionarios libaneses e israelíes para instarles a la mesura, destacando la necesidad de cumplir plenamente la resolución 1701 (2006). Como medida preventiva, la FPNUL también incrementó sus operaciones contra el lanzamiento de cohetes y su presencia en emplazamientos estratégicos de la línea azul.

9. La FPNUL siguió prestando apoyo a las Fuerzas Armadas Libanesas, centrándose en las dos prioridades pendientes que se identificaron en el examen estratégico de la FPNUL realizado en 2017 y en el párrafo 7 de la resolución 2433 (2018), a saber, el establecimiento de un “regimiento modelo” de las Fuerzas Armadas Libanesas en la zona de operaciones de la FPNUL y una transición gradual de las responsabilidades del Equipo de Tareas Marítimo a la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas. Si bien una y otra iniciativa se vieron afectadas por los retrasos sufridos a lo largo del período sobre el que se informa como consecuencia de las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19 y la explosión producida en agosto de 2020 en el puerto de Beirut, así como por las limitaciones derivadas del estancamiento político y la crisis financiera del Líbano, fue posible alcanzar algunos avances. Las obras de remodelación del cuartel general del regimiento modelo de Sribbin comenzaron en marzo de 2020, y su finalización está prevista para el primer semestre de 2022.

10. El Equipo de Tareas Marítimo de la FPNUL continuó realizando operaciones de interdicción en la zona de operaciones marítimas, y llevó a cabo periódicamente ejercicios conjuntos de formación con personal de la Armada Libanesa. Los ejercicios conjuntos de formación incluyeron prácticas de mando, conocimiento situacional marítimo y formación avanzada sobre “incursores” y “sección equivalente de radar”. El Equipo de Tareas Marítimo y la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas iniciaron en noviembre de 2020 cursos avanzados de formación sobre integración de operaciones de interdicción marítima y prolongaron gradualmente la duración de estos de 24 a 72 horas, simulando una transferencia parcial de las responsabilidades del Equipo de Tareas Marítimo a la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas. La FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas copresidieron dos reuniones de coordinación con socios internacionales para presentar información actualizada sobre el regimiento modelo y las iniciativas de creación de capacidades de la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas, y para informar a los socios sobre las necesidades de las Fuerzas Armadas Libanesas para dar respuesta a la explosión en el puerto. A fin de apoyar el desarrollo de las Fuerzas Armadas Libanesas, la FPNUL realizó (en promedio) el 16,75 % de sus actividades operacionales en estrecha coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas. Esas actividades siguieron contribuyendo a mantener la cesación de las hostilidades y apoyaron a las Fuerzas Armadas Libanesas en sus esfuerzos por garantizar la ausencia de personal armado, bienes y armas no autorizados al sur del río Litani.

11. La FPNUL siguió llevando a cabo diversas actividades en apoyo del Gobierno del Líbano, a fin de incrementar la autoridad del Estado en el sur del país, mediante proyectos de formación y creación de capacidades y de asesoramiento periódico, así como mediante la coordinación y colaboración con las autoridades locales, los ministerios y los municipios. La FPNUL adoptó una versión revisada de su estrategia de protección de civiles para toda la misión en septiembre de 2020 y llevó a cabo dos ejercicios formales para poner a prueba su estado de preparación y sus capacidades en una crisis de protección. La FPNUL siguió mejorando su cooperación con la

Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, en consonancia con las resoluciones 2485 (2019) y 2539 (2020), entre otras formas mediante reuniones periódicas del foro estratégico destinadas a facilitar los enfoques conjuntos y a identificar las eficiencias entre las misiones. Para ello, la FPNUL y la Oficina emprendieron evaluaciones y análisis conjuntos de los riesgos y estudiaron la posibilidad de aumentar la complementariedad y los esfuerzos concertados con los que se pretende aprovechar el apoyo de los donantes internacionales a las Fuerzas Armadas Libanesas.

12. El 27 de septiembre de 2020, a raíz de la explosión ocurrida en el puerto de Beirut el 4 de agosto de ese año, a petición de las autoridades libanesas y en coordinación con ellas, y de conformidad con la resolución 2539 (2020), la FPNUL desplegó temporalmente una unidad de ingeniería en la ciudad. En el transcurso de tres semanas, las unidades militares de la FPNUL desplegadas en el puerto y algunos componentes civiles de la FPNUL llevaron a cabo trabajos de construcción, retiraron 11.500 toneladas de escombros y ayudaron a restaurar los sitios protegidos que habían sufrido daños.

13. En el contexto de su mandato, la FPNUL mantuvo su elevado ritmo operacional y su visibilidad a fin de prevenir actividades hostiles y ayudar a las Fuerzas Armadas Libanesas a mantener un entorno seguro y estable sin personal armado, bienes y armas no autorizados al sur del río Litani. El Equipo de Tareas Marítimo prestó asistencia a la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas para que garantizara la seguridad de su frontera marítima y previniera la entrada de armas ilegales. La FPNUL siguió esforzándose por mejorar las capacidades de las Fuerzas Armadas Libanesas, facilitando el apoyo de los donantes y llevando a cabo actividades operacionales y de formación en estrecha coordinación.

14. La situación de la seguridad en toda la región de Oriente Medio siguió siendo inestable, y los acontecimientos de mayo de 2021 en Israel y en los Territorios Palestinos Ocupados afectaron negativamente a la estabilidad de la línea azul. Siguió siendo difícil lograr avances tangibles para establecer un alto el fuego permanente y una solución a largo plazo del conflicto entre Israel y el Líbano. Se celebraron cinco rondas de conversaciones con las partes en relación la frontera marítima objeto de disputa, bajo la mediación de los Estados Unidos de América y acogidas por la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano en los locales de la FPNUL en Al-Naqura. No se produjeron avances en la demarcación de la línea azul.

15. Los acontecimientos políticos nacionales, en particular la dimisión del Gobierno tras la explosión acontecida en el puerto de Beirut, junto con el rápido deterioro de la situación económica financiera y las restricciones en relación con la pandemia de COVID-19, también afectaron a la ejecución del mandato. En repetidas ocasiones se desviaron de la zona de operaciones de la FPNUL los escasos recursos de las Fuerzas Armadas Libanesas para realizar actividades en el país relacionadas con el orden público. Mientras tanto, las limitaciones económicas siguieron impidiendo que el Gobierno provisional del Líbano cumpliera sus compromisos de forma oportuna.

16. En 2018, la FPNUL puso en marcha un proyecto piloto, el Sistema Integral de Planificación y Evaluación del Desempeño, que sigue aplicándose activamente. La FPNUL ha desarrollado su marco de resultados para el Sistema, esbozando un plan prioritario para el cumplimiento del mandato que abarca a toda la misión, y está recopilando datos de indicadores para contribuir al seguimiento de los progresos y la evaluación del impacto de su trabajo en las áreas prioritarias. La FPNUL ha utilizado los datos y los análisis del Sistema para informar sobre pautas y problemas a los dirigentes de la misión y, cuando procede, servir de base a los informes del Secretario General. La Dependencia de Planificación de Misiones de la Oficina del Coordinador Principal está gestionando la aplicación del Sistema, que seguirá utilizándose

regularmente para actualizar los planes de las misiones, fundamentar la toma de decisiones de los dirigentes y reforzar la presentación de informes a la Sede y a los Estados Miembros.

Enfermedad por coronavirus

17. La FPNUL comunicó de forma eficaz sus enfoques alineados para hacer frente a la pandemia de COVID-19, sin por ello dejar de cumplir su mandato. Durante la pandemia, la Fuerza ha mantenido su ritmo operacional por medio de un enfoque multimedia, al tiempo que se atenía a un procedimiento de cuarentena riguroso y eficaz. En el plano interno, la FPNUL elaboró y difundió mensajes y gráficos pertinentes sobre el cumplimiento de los protocolos relacionados con la COVID-19, al tiempo que fomentó la concienciación sobre los beneficios de la vacunación. De puertas afuera, la Fuerza difundió mensajes sobre sus estrictas medidas para prevenir la propagación del virus en las comunidades. La FPNUL siguió comunicando la amplia variedad de proyectos relacionados con la pandemia de COVID-19 que ejecutó a petición de las comunidades de acogida y en apoyo de estas. La FPNUL también mantuvo un contacto fluido con el Ministerio de Salud Pública del Líbano y los funcionarios municipales para mantenerse al tanto de la estrategia nacional para impedir la propagación de la COVID-19, así como de las necesidades de los centros de atención sanitaria en toda la zona de operaciones.

18. La Fuerza mantuvo una serie de medidas excepcionales para mitigar, al ejecutar su mandato, la disrupción causada por la pandemia de COVID-19 en sus operaciones, sus actividades políticas, de presentación de informes, de comunicación estratégica e información pública y sus proyectos de efecto rápido. La Fuerza modificó su plan de despliegue rotatorio, interrumpió todos los viajes relacionados con la capacitación, celebró reuniones provisionales por medios virtuales y aplicó otras medidas de mitigación relacionadas con el distanciamiento de la población, la limitación y, en algunas zonas, la reducción de las patrullas en mercados y la limitación de las operaciones de coordinación civil-militar y las actividades de extensión.

19. La FPNUL se preparó para una emergencia total relacionada con la pandemia de COVID-19, adquirió suministros médicos y equipo básicos y amplió las instalaciones para garantizar la atención de casos críticos y graves entre el personal de las Naciones Unidas en las instalaciones médicas de la FPNUL. La FPNUL estableció un grupo de trabajo para la gestión de la crisis provocada por la COVID-19, una estructura de tres niveles que incluía una célula de información sobre la enfermedad, a fin de tratar las cuestiones cotidianas relacionadas con la COVID-19. El plan de respuesta de la Fuerza, desarrollado sobre la base de estadísticas reales extraídas de la experiencia en España, reflejó que se debía ampliar la capacidad y la infraestructura de las unidades médicas de nivel I superior de la FPNUL a fin de afrontar una tasa de morbilidad similar. La FPNUL renovó y equipó varias instalaciones para ampliar el hospital de nivel I superior de Al-Naqura a fin de cumplir los requisitos de aislamiento y cuarentena del personal infectado y de los oficiales de Estado Mayor y los efectivos de contingentes militares basados en el cuartel general de la FPNUL incluidos en los planes de rotación, y de las unidades de los países que aportan fuerzas marítimas que se encontraban embarcadas y carecían de instalaciones adecuadas de cuarentena y aislamiento para hacer frente a un brote de la enfermedad. Fue necesario recurrir a las capacidades de evacuación médica gestionadas por las Naciones Unidas para proceder a la evacuación a un centro de atención regional. La FPNUL estableció contratos con hospitales de nivel III y IV para la admisión y el tratamiento del personal de la FPNUL afectado por la COVID-19. Se mantuvo una coordinación muy estrecha y constante con el Ministerio de Salud Pública y los hospitales locales contratados, a fin de garantizar que en las instalaciones se aceptara y atendiese a los pacientes de la FPNUL en todo momento. Las instalaciones de

cuarentena y aislamiento en diferentes emplazamientos, así como en el cuartel general, se inspeccionaron de forma periódica para garantizar el cumplimiento del protocolo de prevención y control de infecciones. Durante todo el período se mantuvo la estricta vigilancia de los movimientos del personal, así como la gestión del cumplimiento de la cuarentena preventiva.

20. Se aplazaron a ejercicios posteriores algunas adquisiciones de artículos fungibles ordinarios, como piezas de repuesto, accesorios y cables para equipos de comunicaciones y tecnología de la información, materiales de construcción y suministros de fortificación de campaña y piezas de repuesto para generadores, como filtros, a fin de dar prioridad a las necesidades inmediatas relacionadas con la pandemia. Además, se aplazaron los recursos aprobados para amueblar alojamientos, desde ropa de cama hasta accesorios, que formaban parte de los planes ordinarios de remplazo y mantenimiento, a fin de cumplir con los requisitos de cuarentena y aislamiento. La COVID-19 afectó a la forma en que se impartía la formación, y la formación presencial se sustituyó por modalidades en línea o se suspendió con carácter temporal durante ese período. El uso de herramientas en línea añadió una nueva dimensión a la forma en que se impartía la formación, pero no sustituyó completamente el aprendizaje presencial, en particular en las áreas en las que las conexiones interpersonales y la colaboración eran necesarias. Durante la pandemia, la FPNUL impartió numerosos cursos de formación en línea; Sin embargo, con la disminución de los casos de COVID-19 hacia la última parte del período sobre el que se informa, la FPNUL reanudó gradualmente la formación presencial.

21. Se aseguraron proveedores de máquinas de pruebas por reacción en cadena de la polimerasa a fin de aumentar la capacidad del mercado local en previsión de un aumento continuo de los casos nacionales en el Líbano. Se recibieron vacunas del programa de vacunación de todo el sistema de las Naciones Unidas a través de la Organización Mundial de la Salud en el Líbano y se puso en marcha una campaña de vacunación en dos emplazamientos de la FPNUL: Al-Naqla y Maryayun. Esta campaña, junto con la vacunación organizada a través de los programas nacionales de los países que aportan contingentes y fuerzas marítimas y del sistema sanitario libanés, ayudó al personal de la FPNUL a mejorar la tasa de vacunación, que se mantiene constante mediante el despliegue de personal uniformado con el esquema de vacunación completo. A la conclusión del período, la FPNUL había alcanzado una tasa de infección nula como resultado de la planificación y organización de la respuesta a la pandemia de COVID-19 en la misión, para la que dispuso del apoyo de la Sede.

C. Iniciativas de apoyo a la misión

22. La FPNUL desplegó considerables esfuerzos para mejorar y reestructurar la presencia de personal uniformado y civil en el Líbano meridional a fin de garantizar una respuesta apropiada a los desafíos a los que se enfrentan actualmente el Líbano y la región. Tras los incidentes de seguridad registrados en la zona de operaciones, la FPNUL adaptó y redirigió rápidamente su capacidad de ingeniería militar y civil para responder a la necesidad de reforzar las posiciones de las Naciones Unidas y adoptó medidas de protección mejoradas para las operaciones de vigilancia y observación en la línea azul. Como se recomendó en el informe del Secretario General al Consejo de Seguridad de fecha 1 de junio de 2020 (S/2020/473), de conformidad con la solicitud formulada por el Consejo en la resolución 2485 (2019) de que el Secretario General proporcionara una evaluación de la pertinencia de los recursos de la Fuerza, la FPNUL estudió distintas formas de mejorar la tecnología dentro de las posiciones, entre otras cosas mediante la instalación de cámaras, como parte de un plan plurianual.

23. Durante la pandemia de COVID-19, la Fuerza se esforzó por cumplir todos los requisitos de la Organización Mundial de la Salud, la Sede de las Naciones Unidas y las directrices nacionales libanesas, ofreciendo a la tropa y el personal civil el más alto grado de atención médica y una infraestructura adecuada para el autoaislamiento, la cuarentena y el distanciamiento físico. Se renovaron y se adaptaron edificios existentes para responder a las necesidades y se contrataron servicios para aplicar las medidas de seguridad e higiene. Se planificaron, realizaron y supervisaron cuidadosamente las rotaciones, garantizando la seguridad y el bienestar de los efectivos.

24. La FPNUL reemplazó y renovó edificios antiguos de alojamiento y oficinas, en consonancia con el plan aprobado de sustitución de bienes. Se adquirieron barracones prefabricados adicionales y contenedores marítimos para transportarlas, a fin de sustituir los edificios dañados en incendios durante el período que abarca el informe. Además, se realizaron importantes obras de mantenimiento y reparaciones para garantizar que los antiguos edificios prefabricados, cuya sustitución no estaba prevista durante el ejercicio, siguieran ofreciendo condiciones de vida adecuadas para los efectivos y cumplieran los requisitos de seguridad.

25. En consonancia con la estrategia de paridad de género del personal uniformado del Secretario General, la FPNUL se esforzó por aumentar la representación de las mujeres en su personal militar y por fomentar que en las instalaciones de la Fuerza se tengan en cuenta las cuestiones de género.

26. El despliegue de personal militar de la FPNUL para apoyar a las Fuerzas Armadas Libanesas en la zona portuaria de Beirut tras la explosión del 4 de agosto de 2020 requirió apoyo adicional de la FPNUL en lo tocante a artículos para dormitorios, tiendas de campaña, material de papelería, materiales de limpieza, proyectores y equipos de protección personal. Además, la FPNUL dispuso de generadores y combustible las 24 horas del día en el puerto durante todo el despliegue del personal de las Naciones Unidas.

27. Durante el período que abarca el informe se llevaron a la práctica las eficiencias identificadas en el examen interno de las capacidades militares de la Fuerza, que finalizó en 2019, así como en la evaluación del Secretario General sobre la pertinencia de los recursos de la FPNUL (véase [S/2020/473](#)). El cambio más significativo afectó al componente militar por cuanto supuso la reestructuración de las unidades, reestructuración que responde a la adaptación que se pretende efectuar en la postura de la Fuerza, dotándola de mayor agilidad y movilidad y de mayor capacidad de vigilancia. Algunas funciones de infantería pesada dedicadas a actividades cotidianas fueron sustituidas por funciones de reconocimiento. Esos cambios se reflejaron en las modificaciones introducidas en los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes y se basaron en las declaraciones revisadas de las necesidades de cada unidad, que se prepararon durante el período que abarca el informe. Ese giro garantiza que la Fuerza esté debidamente protegida, si bien con una huella más ligera, orientada a mejorar la conciencia situacional, al tiempo que se procura que las operaciones se desarrollen con mayor eficiencia. La FPNUL empezó a incrementar la densidad de efectivos en las inmediaciones de la línea azul y en una serie de puntos estratégicos de gran valor operacional. También se aplicaron las ganancias en eficiencia en las operaciones aéreas, con la sustitución de un helicóptero de la flota de aviones de la FPNUL por otro contratado a menor coste con un nuevo proveedor. Los factores externos más significativos que afectaron a la utilización de los recursos durante el período que abarca el informe fueron el aumento de las tasas medias reales de los salarios del personal internacional y del personal local sobre la base de la escala de sueldo revisada, las restricciones en curso en relación con la pandemia de COVID-19 y el menor coste medio real del combustible y el menor volumen medio real consumido. A fin de mitigar la presión que supuso el aumento de los costos del

combustible hacia el final del período que abarca el informe y la consiguiente escasez de recursos financieros aprobados para el plan de sustitución de activos para el ejercicio 2021/22, la FPNUL adelantó la adquisición de algunos vehículos al período que abarca el informe.

D. Cooperación en el ámbito regional

28. La FPNUL siguió cooperando estrechamente con la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y otras operaciones de mantenimiento de la paz y misiones políticas especiales en la región, a saber: la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS), el Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP) y la Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz de Oriente Medio.

29. Como consecuencia de la pandemia de COVID-19 y de las restricciones de viaje resultantes, la FPNUL ofreció un apoyo mínimo en materia de VIH/sida a otras misiones de la región. Sin embargo, se proporcionó apoyo virtual a los equipos médicos y a los miembros del personal que solicitaron orientación sobre la continuidad de las reposiciones de la terapia antirretrovírica. Durante el período que abarca el informe, la posibilidad de que se interrumpiesen los tratamientos antirretrovirales como consecuencia de interrupciones generalizadas de la cadena de suministro y del acceso al tratamiento provocó incertidumbre. Para hacer frente a esta circunstancia, la FPNUL colaboró con el equipo médico y con socios externos caso por caso para identificar y anticipar la naturaleza y la frecuencia de las interrupciones de los tratamientos antirretrovirales, identificó fuentes alternativas de suministro y planificó la reposición oportuna de los tratamientos para responder a las necesidades a medida que se iban presentando. La FPNUL también continuó con sus actividades de apoyo y gestión del desempeño en relación con el VIH/sida para el coordinador del UNFICYP.

30. La Fuerza continuó realizando labores de dirección y gestión regionales para la coordinación de los servicios de tecnología sobre el terreno y las actividades en materia de conducta y disciplina, VIH/sida y supervisión para la FPNUL, la FNUOS, el ONUVT, la UNFICYP, la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia). La FPNUL también ofreció apoyo administrativo y prestación de servicios a la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano.

31. La Sección Regional de Conducta y Disciplina ubicada en la FPNUL siguió desempeñando su mandato regional de principal organismo asesor para las cuestiones de conducta y disciplina relacionadas con la FPNUL, la FNUOS, el ONUVT, la UNFICYP, la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, la Oficina del Coordinador Especial para el Proceso de Paz de Oriente Medio, la Base Logística de las Naciones Unidas, la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Libia, la Oficina del Enviado Especial del Secretario General para el Yemen, la Misión de las Naciones Unidas en Apoyo del Acuerdo sobre Al-Hudayda, la Oficina del Asesor Especial del Secretario General sobre Chipre y el tercer miembro del Comité sobre las Personas Desaparecidas en Chipre. El apoyo, prestado con la asistencia de los puntos focales de conducta y disciplina en cada misión u oficina, incluye actividades de prevención, como sesiones de orientación inicial y capacitación obligatoria sobre conducta y disciplina, en particular respecto de la prevención de la explotación y los abusos sexuales, el acoso sexual y el fraude, así como capacitación específica impartida conforme a la estrategia para abordar la cuestión de las conductas prohibidas. Cuando fue necesario, la Sección Regional de

Conducta y Disciplina, en colaboración con los puntos focales, adoptó medidas para incrementar las tasas de realización de las actividades de capacitación obligatoria sobre conducta y disciplina, por ejemplo, impartiendo sesiones periódicas de capacitación en línea debido a las limitaciones en relación con las modalidades de trabajo impuestas por la pandemia de COVID-19.

32. La Sección Regional de Conducta y Disciplina prestó apoyo a cada misión y oficina para examinar y modificar su mecanismo de prevención de la explotación y los abusos sexuales en función del aumento de los factores de riesgo y el mayor conocimiento de la política de las Naciones Unidas de tolerancia cero con la explotación y los abusos sexuales.

33. Además, con miras a gestionar las repercusiones de la pandemia de COVID-19 en el personal de las misiones relacionadas con las nuevas modalidades de trabajo, se prestó atención al aumento de los riesgos asociados con el acoso sexual y la violencia doméstica. Se adoptaron medidas adicionales para reforzar la sensibilización de la población local, por ejemplo mediante la red de protección contra la explotación y los abusos sexuales, impartiendo a los asociados en la ejecución sesiones de capacitación sobre prevención de la explotación y los abusos sexuales y sobre protocolos de asistencia a las víctimas.

34. Se examinaron rápidamente las denuncias de conducta indebida de toda la región y se formularon las recomendaciones pertinentes a las jefaturas de las misiones u oficinas para su examen. La Sección Regional de Conducta y Disciplina también veló por que se realizara un seguimiento periódico con la Sede de las Naciones Unidas y las entidades de investigación de las misiones para garantizar la rápida tramitación de todas las denuncias. Asimismo, la Sección se aseguró de que todo el personal de las misiones y las oficinas a las que prestaba apoyo recibía orientaciones y asesoramiento adecuados en relación con las cuestiones de conducta y disciplina y contribuyó a la promoción de un entorno de trabajo productivo, armonioso e inclusivo, tomando en consideración el impacto de la pandemia de COVID-19 en el lugar de trabajo.

35. Como consecuencia de la pandemia de COVID-19, la FPNUL redujo significativamente las actividades de formación y transformó la formación presencial en formación en línea durante el período que abarca el informe. A pesar de las dificultades, la FPNUL mantuvo un gran número de actividades de formación y mejoró la coordinación y la colaboración en la región prestando apoyo a la formación de otras misiones de mantenimiento de la paz y entidades de las Naciones Unidas. La FPNUL compartió sus oportunidades de formación interna en línea con alumnos de misiones y entidades vecinas de las Naciones Unidas. Sus instalaciones de capacitación y sus expertos siguieron siendo un recurso importante y económico para las misiones de la región.

36. La FPNUL siguió participando en la gestión estratégica de la prestación de servicios regionales de tecnología sobre el terreno y siguió cumpliendo los objetivos estratégicos de reducción de las disparidades de los servicios, generación de economías de escala y eliminación de la duplicación de esfuerzos entre la FNUOS, el ONUVT, la UNFICYP y la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano, dentro de los límites impuestos por las restricciones vigentes en el país. La FPNUL coordinó los servicios de tecnología sobre el terreno elaborando planes regionales en función de los objetivos de las citadas misiones, con miras a aumentar las sinergias en el uso de los recursos humanos y materiales. La nómina de sueldos del personal nacional y el personal uniformado siguió recibiendo asistencia de la Oficina Conjunta de Apoyo de Kuwait.

E. Alianzas, coordinación con el equipo en el país y misiones integradas

37. La FPNUL siguió colaborando estrechamente con el equipo de las Naciones Unidas en el país, el equipo humanitario en el país y otros asociados mediante la participación periódica en reuniones de coordinación y reuniones de grupos de trabajo sobre cuestiones de interés (como la protección de la infancia, la respuesta a la COVID-19, la recuperación y el apoyo comunitarios) y en actividades que afectan a la zona de operaciones. Durante su participación en el retiro del equipo en el país en enero y abril de 2021, la FPNUL trabajó con otros socios en la identificación de prioridades para la adopción de un enfoque unificado de apoyo al Gobierno del Líbano. La FPNUL colaboró con la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano en la aplicación de la Estrategia y Plan de Acción de las Naciones Unidas para la Lucha contra el Discurso de Odio. Junto con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios y el Equipo de las Naciones Unidas para la Evaluación y Coordinación en Casos de Desastre, la FPNUL coordinó el apoyo en la zona portuaria de Beirut tras la explosión del 4 de agosto de 2020. El 27 de octubre de 2020 la FPNUL y Escudo Azul Internacional firmaron un memorando de entendimiento para seguir desarrollando la cooperación en materia de protección de los bienes culturales con el fin de mejorar la concienciación del personal de mantenimiento de la paz de la FPNUL sobre su papel en la salvaguardia de los sitios pertenecientes al patrimonio durante las emergencias. En coordinación con la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, se organizó un taller sobre la protección de los sitios pertenecientes al patrimonio cultural, al que asistieron las Fuerzas Armadas Libanesas y el personal de la FPNUL. La FPNUL también siguió participando y contribuyendo activamente al proceso de planificación del trabajo conjunto para el pilar 1 (paz y seguridad) del marco estratégico de las Naciones Unidas para el Líbano. Continuaron las conversaciones con diversos socios de las Naciones Unidas sobre la realización de intervenciones conjuntas dirigidas a la comunidad, incluso como posibles actividades programáticas.

38. La FPNUL también colaboró con la delegación de la Unión Europea en Beirut para promover el apoyo de los donantes a las Fuerzas Armadas Libanesas, en particular a fin de establecer el cuartel general del regimiento modelo en Líbano Sur.

F. Marcos de presupuestación basada en los resultados

Componente 1: operaciones

39. Durante el período que abarca el informe, la FPNUL siguió vigilando el cese de las hostilidades entre el Líbano e Israel, facilitando la calma y la estabilidad en el Líbano meridional, a pesar de la situación volátil en la región, la inestabilidad política interna ocasionada por la crisis económica y el consiguiente descontento civil, agravado por la pandemia de COVID-19. La FPNUL utilizó sus mecanismos de enlace y coordinación, en particular el mecanismo tripartito, y desplegó actividades de resolución de conflictos y fomento de la confianza para reducir las tensiones entre las partes. Se mantuvieron las iniciativas encaminadas a mitigar los posibles factores desencadenantes de conflictos entre Israel y el Líbano, dado que no hubo avances tangibles hacia un alto el fuego permanente.

40. La FPNUL realizó actividades operacionales a diario, incluidas patrullas motorizadas, a pie y de helicópteros, centrándose en la prevención de actividades hostiles en su zona de operaciones y en la prestación de apoyo a las Fuerzas Armadas Libanesas para evitar la presencia en la zona de personal armado, activos y armas, salvo los pertenecientes al Gobierno del Líbano y la FPNUL. El Equipo de Tareas

Marítimo siguió llevando a cabo operaciones de interdicción marítima para ayudar a las autoridades libanesas a impedir la entrada no autorizada en el Líbano de armas o materiales conexos. A fin de garantizar el estado de preparación para proteger a los civiles, la FPNUL actualizó su plan de contingencia de protección de los civiles y siguió ofreciendo reuniones informativas al respecto al personal recién llegado. En las sesiones informativas se trataron los principios clave relacionados con la protección de los civiles en el mantenimiento de la paz, el mandato de protección de los civiles específico de la FPNUL, las dificultades encontradas y el plan de contingencia. Las sesiones informativas se complementaron con una introducción sobre las responsabilidades del personal en materia de protección de la infancia (seis violaciones graves y seguimiento, notificación y remisión de violaciones).

41. La FPNUL siguió ayudando a las Fuerzas Armadas Libanesas a mejorar sus capacidades en la zona de operaciones, tanto en tierra como en el mar. También continuaron las actividades y operaciones conjuntas de adiestramiento en estrecha coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas. Después de que las Fuerzas Armadas Libanesas solicitaran en marzo de 2020 reducir las operaciones coordinadas debido a la pandemia de COVID-19, la FPNUL mantuvo un elevado ritmo de actividades operacionales independientes para garantizar la cobertura operacional continua de la zona. En consonancia con la resolución [2539 \(2020\)](#) del Consejo de Seguridad, el Equipo de Tareas Marítimo de la FPNUL centró sus esfuerzos en actividades de formación avanzada destinadas a preparar a la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas para que asuma parcialmente responsabilidades actualmente en manos del Equipo de Tareas Marítimo.

42. La FPNUL siguió facilitando también el apoyo de los donantes al establecimiento de un regimiento modelo de las Fuerzas Armadas Libanesas que trabajaría en estrecha coordinación con la FPNUL para aplicar la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad en la zona de operaciones.

43. La FPNUL trabajó con miras a apoyar la ampliación de la autoridad del Estado en el Líbano meridional facilitando la participación de los ministerios del Gobierno central y la capacidad de las autoridades locales para desempeñar sus funciones en la zona de operaciones. A tal fin, la Fuerza mantuvo intensos contactos a nivel central con los principales ministerios y a nivel local con los municipios y los centros de desarrollo social, así como con líderes comunitarios y grupos de mujeres. La FPNUL ayudó a desarrollar la capacidad mediante talleres, actividades de capacitación y pequeños proyectos. La FPNUL también prestó asistencia a municipios de la zona de operaciones para apoyar iniciativas de prevención relacionadas con la pandemia de COVID-19.

Logro previsto 1.1: entorno estable y seguro en el Líbano meridional

Indicadores de progreso previstos

Ninguna incursión aérea, marítima ni terrestre, y ningún incidente con disparos en la línea azul

Despliegue de las Fuerzas Armadas Libanesas en toda la zona al sur del río Litani, incluida la parte

Indicadores de progreso reales

2.142 violaciones del espacio aéreo (8.768 horas) y 1.231 violaciones por tierra de la línea azul; 7 cohetes lanzados o fuego indirecto; 3 disparos de advertencia de las Fuerzas de Defensa de Israel (disparos al aire); 14 mecanismos de advertencia de otro tipo, o disparo de otras municiones (petardos, granadas y bengalas); 7 incidentes de lanzamiento de piedras contra la FPNUL; 11 incidentes de lanzamiento de piedras en la valla técnica de la línea azul

Las Fuerzas Armadas Libanesas se desplegaron en toda la zona al sur del río Litani, con excepción de la zona septentrional de Gayar y la zona adyacente situada al norte

de la localidad de Gayar situada al norte de la línea azul y una zona adyacente al norte de la línea azul	de la línea azul. La dotación de las Fuerzas Armadas Libanesas se mantuvo en 2 brigadas de infantería y 1 regimiento de intervención
En la zona comprendida entre la línea azul y el río Litani no hay personal armado, bienes ni armas, excepto los de las Fuerzas Armadas Libanesas y la FPNUL	8 casos de armas sin autorización en la zona de operaciones de la FPNUL; 850 casos de cazadores con armas de caza
Participación de ambas partes en reuniones tripartitas y mantenimiento de mecanismos de enlace y coordinación	Conseguido. 7 reuniones tripartitas, con actividades de enlace y coordinación a ambos lados de la línea azul las 24 horas todos los días de la semana
Aumento de la zona libre de minas terrestres y restos explosivos de guerra	Conseguido. Se limpiaron 20.412 m ² de tierra; los equipos de desminado de la FPNUL localizaron y destruyeron 2.912 minas antipersonal. Además, durante el período que abarca el informe se completó el ejercicio de mantenimiento e inspección de los barriles azules a lo largo de la línea azul, que abarcó 272 sendas de acceso que conducen a 272 barriles azules, además de las 203 sendas de acceso iniciales cubiertas

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
1.186.250 días-persona independientes de patrullaje móvil, incluida la capacidad de reserva, reacción rápida, reconocimiento, intervención y protección de la fuerza	1.188.770	Días-persona independientes de patrullaje móvil
923.450 días-persona independientes en puestos de observación	865.600	Días-persona independientes en puestos de observación La disminución en las cifras se debe a la reducción de las actividades en los puestos de observación, que fueron sustituidos temporalmente por patrullas móviles independientes, como consecuencia de la restricción de los desplazamientos en relación con la pandemia de COVID-19
550 horas de patrullaje aéreo a lo largo de la línea azul y vuelos de reconocimiento dentro de la zona de operaciones	547	Horas de patrullaje en la línea azul y de vuelos de reconocimiento El aumento en las horas de vuelo se debió a la introducción de patrullas nocturnas con helicópteros y al deterioro de la situación entre Gaza e Israel y a varios intercambios de disparos sobre la línea azul entre grupos en territorio libanés y las Fuerzas de Defensa de Israel
810 horas de vuelo para investigación de incidentes y movimientos operacionales para transporte de equipo de combate, misiones de reconocimiento, funciones de mando y control, y contactos y capacitación	393	Horas de vuelo El menor número se debió a las restricciones a los vuelos de pasajeros en relación con la pandemia de COVID-19, que han provocado la cancelación de los vuelos regulares de

	transporte, que se reanudarán una vez que se levanten las restricciones
1.318 días de patrullaje naval para vigilar la frontera marítima del Líbano, incluidas maniobras conjuntas con las Fuerzas Armadas Libanesas	1.054 Días de patrullaje naval El menor número de días se debió a la repatriación de una embarcación por un período de seis meses
300 horas de vuelo para patrullas de interdicción marítima y actividades operacionales dentro de la zona de operaciones marítimas	60 Horas de vuelo El menor número de horas se debe a la repatriación de un buque de guerra con un helicóptero y al límite de horas de vuelo al mes del helicóptero restante, derivado del mantenimiento periódico y regular y de otras exigencias de la normativa nacional
237.240 días-persona de actividades operacionales coordinadas con las Fuerzas Armadas Libanesas	183.249 Días-persona de actividades operacionales coordinadas El menor número se debió a la reducción de movimientos debida a la pandemia de COVID-19
Realización de 950 maniobras conjuntas o coordinadas, seminarios, talleres, conferencias y cursos de capacitación con los componentes terrestres y marítimos de las Fuerzas Armadas Libanesas para mejorar su capacidad táctica y operacional y aumentar la coordinación entre la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas a nivel operacional y táctico, a fin de incrementar la eficacia de las operaciones combinadas	566 Maniobras conjuntas/coordinadas con las Fuerzas Armadas Libanesas, incluida la Marina del Líbano, a saber: 308 actividades conjuntas de capacitación, maniobras o talleres para las fuerzas terrestres y 258 para las fuerzas marítimas No se alcanzó la meta prevista debido a la cancelación de la capacitación presencial y de los ejercicios conjuntos con las Fuerzas Armadas Libanesas, resultante a su vez de la restricción de la circulación a raíz de la pandemia de COVID-19. Sin embargo, algunos ejercicios se realizaron temporalmente en línea, con una eficacia reducida cuando no fue posible practicar escenarios reales
3 informes del Secretario General al Consejo de Seguridad, además de informes especiales sobre cuestiones concretas de interés para el Consejo, y presentación periódica de informes internos a la Sede de las Naciones Unidas	3 Informes
Enlace, comunicación e intercambio de información diarios y semanales con ambas partes sobre cuestiones que requieran atención inmediata y afecten a la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad	Sí Mediante reuniones bilaterales periódicas con cada una de las partes sobre cuestiones de interés tripartito, contactos diarios a través de la subdivisión de enlace y la secretaría tripartita y reuniones periódicas con las partes a nivel del personal directivo superior
Reuniones tripartitas presididas y apoyadas por la FPNUL aproximadamente cada seis semanas y según sea necesario	7 Reuniones tripartitas

Prestación, según sea necesario, de servicios de apoyo de secretaría a las reuniones del subcomité tripartito, entre otros temas, sobre cuestiones relativas a la línea azul, en apoyo de las labores sobre el terreno para señalar claramente la línea azul. Apoyo a las reuniones bilaterales con las partes según sea necesario

Realización, cuando sea necesario, de investigaciones de presuntas violaciones de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad y otros incidentes que pudieran reavivar las tensiones en la zona de operaciones, y seguimiento de la aplicación de las recomendaciones, en particular de las medidas adoptadas por las partes para prevenir incidentes similares en el futuro

Contacto diario con las autoridades locales y los líderes comunitarios sobre formas de promover una mejor aceptación de las tareas encomendadas a la Fuerza, entre otras cosas, detectando problemas que puedan ser fuente de conflicto entre la FPNUL y la población local, atendiendo las quejas y preocupaciones pertinentes de las comunidades y los casos en que la ejecución del mandato de la FPNUL se vea entorpecida en la zona de operaciones, y difusión diaria de mensajes estratégicos de apoyo a las actividades de fomento de la confianza y de una mayor aceptación de la Fuerza en la comunidad de acogida

Reuniones semanales y cuando sea necesario con las autoridades libanesas e israelíes, los representantes diplomáticos y las oficinas de las Naciones Unidas sobre formas de mejorar la comprensión del mandato, la función y las actividades de la FPNUL

6 reuniones informativas con los Estados Miembros, los países que aportan contingentes y los países donantes sobre cuestiones operacionales relativas a la FPNUL, cooperación con las Fuerzas Armadas Libanesas y aumento de la capacidad de estas para aplicar la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad

Vigilancia y análisis diarios de la cobertura mediática de la FPNUL y de las noticias regionales, incluidos los medios sociales, diarios y publicaciones periódicas locales e internacionales e informes de los medios de comunicación electrónicos y de Internet; y resúmenes matutinos y vespertinos de las noticias realizados a diario, resúmenes diarios y semanales de los medios de

No Reuniones del subcomité tripartito debido a la falta de acuerdo entre las partes

Se prestó apoyo a la celebración de reuniones bilaterales periódicas con cada una de las partes sobre cuestiones de interés tripartito

22 Investigaciones iniciadas, de las cuales se concluyeron 9

Además, concluyeron 3 investigaciones que se habían iniciado durante el período 2019/20

7 Número medio de reuniones diarias, en persona y a distancia, con las autoridades civiles locales, los líderes religiosos, los directores de las instituciones públicas locales y los representantes de la sociedad civil para abordar las preocupaciones de la población local, minimizar el impacto de las operaciones de la FPNUL en sus vidas y prestar apoyo en la continuación de los esfuerzos de respuesta a la COVID-19 y a la crisis socioeconómica

Semanal Reuniones

7 Reuniones informativas

2 Reuniones de coordinación con asociados clave de la comunidad internacional en el contexto del proceso de diálogo estratégico

39 Delegaciones de alto nivel

361 Delegaciones de otro tipo

400 Visitas

249 Resúmenes de prensa

49 Informes semanales

249 Resúmenes de noticias matutinos

249 Noticias destacadas en los medios de difusión

25 Comunicados de prensa

550 Declaraciones de prensa

comunicación locales, regionales e internacionales, y análisis semanales de las tendencias de los medios de comunicación en relación con la FPNUL

Contactos diarios con los medios de difusión internacionales y locales en el Líbano e Israel, organización de la cobertura informativa de las actividades de la Fuerza (actos, visitas, entrevistas y reuniones informativas para la prensa), publicación de comunicados de prensa y reportajes fotográficos sobre las actividades y los actos de la FPNUL y actualizaciones diarias de la información del sitio web de la FPNUL en inglés y árabe y en las plataformas de medios sociales, y aprovechamiento de las oportunidades estratégicas (en el plano mundial y local) para seguir ampliando la proyección y el alcance de la labor de la misión y el apoyo que recibe

26 episodios bilingües de audio, 50 ficciones en vídeo y 36 documentales breves en vídeo y 7 episodios elaborados desde una perspectiva que tenga en cuenta las cuestiones de género para su transmisión por las emisoras de radio y televisión locales y los canales oficiales de Internet (el sitio web de la FPNUL, las plataformas de medios sociales y UNifeed), incluida la producción de una serie radiofónica y de anuncios temáticos de televisión y documentales sobre el mandato de la Fuerza, sus operaciones y actividades de mantenimiento de la paz, y su coordinación con las Fuerzas Armadas Libanesas

Eliminación de minas terrestres y municiones sin detonar a fin de ofrecer sendas de acceso para señalar la línea azul y el entorno de las posiciones de las Naciones Unidas

420 actividades de sensibilización sobre los peligros de las minas terrestres y las municiones sin detonar, 150 inspecciones de vigilancia de

- 74 Informes especiales de seguimiento de los medios sociales
- 4.000 Alertas tempranas o actualizaciones de noticias en tiempo real
- 700 Reuniones informativas sobre actividades, noticias y tendencias relacionadas con los medios de difusión
- 700 Actividades en los medios (principalmente visitas y entrevistas)
- 175 Comunicados y declaraciones de prensa
- 145 Cobertura fotográfica
- 82 Artículos en el sitio web
- 927.048 Páginas vistas en el sitio web por 161.972 usuarios
- 1.001 Publicaciones de noticias de los medios de difusión en plataformas de medios sociales
- 54 Videos en inglés y árabe publicados en el sitio web de la FPNUL y en plataformas de medios sociales
- 70 Documentales cortos de televisión emitidos en 2 cadenas nacionales de televisión (NBN y OTV)
- 28 Anuncios publicitarios, titulados “Discover UNIFIL”, emitidos 996 veces en dos cadenas de televisión nacionales y publicados en el sitio web de la FPNUL y en plataformas de medios sociales
- 42 Nuevos episodios de radio adaptados tanto para las emisiones de radio como para las plataformas de medios sociales
- 368 Episodios radiofónicos emitidos 1.400 veces por 4 emisoras de radio libanesas, así como por la emisora de radio de las Fuerzas Armadas libanesas “Al Jundie” (El Soldado)
- Sí Los equipos de desminado de la FPNUL limpiaron (desminaron) un total de 20.412 m². Durante las operaciones de desminado se localizaron y destruyeron 2.912 minas antipersonal a lo largo de las rutas de patrullaje en las proximidades de la posición 1-31 de las Naciones Unidas
- 13 Actividades de sensibilización sobre los peligros de las minas terrestres y las municiones sin detonar

aseguramiento de la calidad de las dependencias de desminado y eliminación de municiones explosivas, 12 reuniones con el Grupo de Trabajo Interinstitucional en el Sur y 30 reuniones de enlace con el Centro de Lucha contra las Minas del Líbano

- 158 Inspecciones de vigilancia de aseguramiento de la calidad de las dependencias de desminado y eliminación de municiones explosivas
- 10 Reuniones con el Grupo de Trabajo Interinstitucional en el Sur
- 16 Reuniones de enlace con el Centro de Lucha contra las Minas del Líbano
- 16 Reuniones informativas de sensibilización sobre municiones explosivas como parte de la orientación inicial de la FPNUL
- 7 Eventos de acreditación y evaluación *in situ*

Logro previsto 1.2: normalización de la autoridad del Gobierno del Líbano en el Líbano meridional

Indicadores de progreso previstos

Los 134 municipios de la zona de operaciones de la FPNUL, así como las instituciones cívicas y religiosas, están en pleno funcionamiento

Mejora del apoyo al Gobierno del Líbano, sus ministerios y sus instituciones para alentar su participación en el Líbano meridional

Prevención por las Fuerzas Armadas Libanesas de la presencia de cualquier otra autoridad que no sea la del Estado libanés

Indicadores de progreso reales

Conseguido. Los municipios recibieron el presupuesto para 2018, pero la devaluación de la moneda local provocó que las asignaciones perdiesen gran parte de su poder adquisitivo. Los ayuntamientos no pudieron emprender ningún proyecto de desarrollo y a duras penas fueron capaces de proporcionar servicios básicos y pagar los sueldos del personal municipal esencial. Continuaron las sentadas en varios puntos de la zona de operaciones de la FPNUL en protesta por el deterioro de las condiciones. Los esfuerzos locales de contención de la COVID-19 fueron eficaces y los casos comenzaron a disminuir en el cuarto trimestre de 2020. Los principales hospitales públicos de la zona de operaciones obtuvieron autorización para llevar a cabo campañas de vacunación contra el virus de la COVID-19

Conseguido. La FPNUL se reunió con representantes de los ministerios para conocer las necesidades de cada sector y las dificultades a las que se enfrentaban. También se reunió con los directores de varios centros de desarrollo social de la zona de operaciones para examinar la desesperada y vulnerable situación de la población local, así como la posibilidad de colaborar en actividades conjuntas. La FPNUL organizó talleres de desarrollo de la capacidad con funcionarios de las Fuerzas de Seguridad Interior y las fuerzas de seguridad del Estado. La FPNUL siguió prestando apoyo a los municipios locales en sus medidas para reducir la propagación de la COVID-19 y en otros esfuerzos para hacer frente a la actual crisis socioeconómica del país

Los puestos de observación y el número de actividades operativas de la FPNUL permanecieron estables. Las Fuerzas Armadas Libanesas mantuvieron sus puestos de control y realizaron patrullas diarias a pie y en vehículos. Hubo 8 casos de armas no autorizadas en la zona de operaciones de la FPNUL, en violación del cese de las

Fortalecimiento de la capacidad de coordinación civil-militar de las Fuerzas Armadas Libanesas	hostilidades, y 850 casos de cazadores pertrechados con armas de caza
	Conseguido. Se adoptaron medidas para fortalecer la capacidad de coordinación civil-militar de las Fuerzas Armadas Libanesas. Sin embargo, los avances se vieron interrumpidos por las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19
<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o si/no)</i> <i>Observaciones</i>
Reuniones bimensuales con las autoridades del Líbano a nivel central, en particular con los ministerios relacionados con servicios, sobre la ampliación de la autoridad del Gobierno del Líbano en el Líbano meridional, y con las instituciones gubernamentales centrales o regionales encargadas de prestar servicios públicos a las comunidades del Líbano meridional, en apoyo de la aplicación de las prioridades y estrategias nacionales	<p>Sí Se celebraron reuniones periódicas con las autoridades libanesas a nivel nacional, incluidos los ministerios</p> <p>Se celebraron en promedio cuatro reuniones al mes con las mancomunidades de municipios del Líbano meridional sobre cuestiones de interés local, con especial hincapié en la mitigación de las consecuencias de la crisis económica</p> <p>Reuniones con representantes de los Ministerios de Educación y Enseñanza Superior, de Energía y Recursos Hídricos, de Medio Ambiente, de Asuntos Sociales, de Agricultura, de Salud Pública y de Interior y de los Municipios para conocer las necesidades y dificultades de cada sector. La FPNUL también se reunió con los directores de varios centros de desarrollo social de toda la zona de operaciones para examinar las cuestiones relacionadas con el desarrollo social y debatir la posibilidad de colaborar en actividades conjuntas</p>
Asesoramiento a la Oficina de la Coordinadora Especial de las Naciones Unidas para el Líbano y otras oficinas, organismos, fondos y programas de las Naciones Unidas, representantes diplomáticos y organizaciones no gubernamentales, y actividades de enlace con posibles donantes, sobre un enfoque integrado y global para la aplicación de la resolución 1701 (2006) del Consejo de Seguridad y otras resoluciones y sobre la situación general en el Líbano meridional, en particular la situación de la seguridad en la zona de operaciones de la FPNUL, y coordinación con todos ellos	<p>Sí Reuniones de coordinación celebradas con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, la oficina del Coordinador Residente de las Naciones Unidas, el equipo de las Naciones Unidas en el país y el equipo humanitario en el país sobre la adopción de un enfoque unificado del apoyo al Gobierno del Líbano y la identificación y priorización de las actividades que deben desarrollar los agentes de las Naciones Unidas</p>
Enlace y coordinación mediante reuniones y grupos de trabajo con los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales internacionales y locales activas en el Líbano meridional sobre la ejecución de programas, el intercambio de información y la planificación para imprevistos, incluidos los	<p>Sí Mediante reuniones bilaterales y de grupos de trabajo con entidades de las Naciones Unidas sobre diversas cuestiones, entre ellas la mitigación de los efectos de la crisis económica y el apoyo a las iniciativas encaminadas a prevenir la propagación de la pandemia de COVID-19. Se han dedicado esfuerzos continuados a la protección de los bienes culturales en colaboración con otras partes</p>

relacionados con la recuperación, el desarrollo y otras cuestiones transversales

Realización de actividades de planificación para imprevistos en relación con la protección de los civiles, incluidos los aspectos relativos al género

Asesoramiento a las autoridades locales sobre la preparación de propuestas de proyectos para recibir financiación de donantes externos, asesoramiento técnico sobre la gestión de proyectos y otras iniciativas especiales que faciliten el cumplimiento de las funciones de gobernanza local

Actividades de coordinación y asistencia para que las Fuerzas Armadas Libanesas desarrollen su capacidad mediante el proceso de diálogo estratégico, en especial, centradas en el proyecto del regimiento modelo, el fortalecimiento de la capacidad naval de la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas y el fomento de las labores de comunicación y coordinación civil-militar

interesadas y se ha firmado un memorando de entendimiento con Escudo Azul Internacional sobre la renovación de la cooperación en relación con la protección de los bienes culturales

2 Ejercicios en las reuniones del grupo de trabajo

6 Orientación inicial para un total de 1.184 efectivos del personal militar y civil de la FPNUL

1 Estrategia revisada para el plan de aplicación de la protección de los civiles adoptada por la FPNUL en septiembre de 2020

Sí Mediante actividades diarias de enlace con las autoridades locales sobre posibilidades alternativas de financiación y contactos con donantes internacionales y libaneses en relación con el apoyo a los proyectos en la zona de operaciones

2 Reuniones de coordinación copresididas por la FPNUL y las Fuerzas Armadas Libanesas con los socios internacionales para ofrecer información actualizada sobre el regimiento modelo y las iniciativas de desarrollo de capacidades para la Marina de las Fuerzas Armadas Libanesas, y para informar a los socios sobre los requisitos de las Fuerzas Armadas Libanesas para responder a la explosión del puerto

4 Módulos sobre técnicas de intervención e investigación para el personal de seguridad interior y del Estado. También asistieron a estos módulos 59 funcionarios. Sin embargo, no fue posible llevar a cabo aquellos módulos que requerían el intercambio de experiencias con el personal libanés de defensa civil, debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19

4 Reuniones del comité directivo entre las Fuerzas Armadas Libanesas y Expertise France, facilitadas por la FPNUL, para proporcionar información actualizada sobre los avances en la remodelación del cuartel general del regimiento modelo

10 Cursos avanzados de integración de operaciones de interdicción marítima, con un aumento gradual de su duración de 24 a 72 horas, frente a las 96 inicialmente previstas, en preparación de la aplicación de la transferencia parcial de responsabilidades

	La FPNUL desarrolló una labor bilateral con los socios internacionales para coordinar el cumplimiento puntual de los compromisos adquiridos y abogar por un mayor apoyo a las iniciativas de diálogo estratégico. Sin embargo, el proceso de diálogo estratégico sufrió retrasos debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19, la explosión en el puerto de Beirut de agosto de 2020 y el estancamiento político y la crisis financiera en el Líbano
25 proyectos de efecto rápido para fomentar la ampliación de la autoridad estatal, mejorar el acceso a los servicios básicos, apoyar las operaciones de la Fuerza y la aceptación del mandato de la Fuerza por parte de la comunidad receptora, y promover iniciativas sobre gestión de los conflictos y fomento de la confianza	38 Proyectos de efecto rápido (9 en apoyo de iniciativas de gestión de conflictos y fomento de la confianza, de los cuales 5 fueron en apoyo de esfuerzos locales dirigidos a la respuesta de emergencia frente a la COVID-19; 17 en apoyo a la ampliación de la autoridad del Estado, la educación cívica y la creación de capacidad; y 12 acceso a los servicios básicos en los ámbitos de la educación, el suministro de agua y saneamiento y la salud)
Reuniones, campañas de sensibilización, actos y actividades de divulgación comunitaria promocionados con mensajes estratégicos encaminados a fomentar las alianzas entre las autoridades, instituciones y grupos locales y las organizaciones no gubernamentales locales e internacionales, los componentes de la FPNUL y los organismos de las Naciones Unidas a fin de impulsar los objetivos de las Naciones Unidas; apoyar, ampliar y mejorar el desarrollo de la capacidad, la difusión de información y la capacitación para aumentar la conciencia	El mayor número de proyectos se debió a la estrategia de la Fuerza de hacer más con menos impulsando un mayor número de proyectos a menor costo y alentando la financiación conjunta con asociados locales, países que aportan contingentes y otros asociados, lo que permitió ejecutar proyectos adicionales
1 encuesta de percepción pública en la zona de operaciones de la FPNUL	No Se pospusieron o cancelaron actos comunitarios de concienciación debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19
	Solo se organizaron algunos eventos, como un acto dirigido a mujeres para concienciarlas e informarlas sobre el impacto de la pandemia de COVID-19 y sobre las medidas preventivas en el centro de desarrollo social de Al Qulaylah, y la distribución de agua embotellada en el centro de desarrollo social y la defensa civil de Tiro
	No Encuesta de percepción pública
	Posteriormente, la Asamblea General aprobó que la encuesta se realizara una vez cada dos años
23.350 tarjetas de divulgación, 25.000 folletos desplegables en forma de tríptico (20.000 en árabe y 5.000 en inglés) impresos y distribuidos en campañas trimestrales de información pública con sus correspondientes comunicados y conferencias de prensa y reuniones informativas para la prensa, programas de radio y anuncios en vídeo, reportajes	No Tarjetas de divulgación para el personal de mantenimiento de la paz (en 24 idiomas)
	No Folletos/trípticos
	El menor número total de materiales impresos se debió a que las actividades de divulgación se desarrollaron a través de plataformas en línea

fotográficos y exposiciones y muestras fotográficas, publicación de material periódico para los medios de información sobre el mandato y las actividades de la FPNUL

(servicios de radioteledifusión) por las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19

3 números de 75.000 ejemplares de la revista trimestral de divulgación en inglés y árabe sobre las actividades de la FPNUL y los organismos de las Naciones Unidas en toda la zona de operaciones para la población local, las autoridades locales, las instituciones, los medios de difusión y la comunidad internacional, y 22.000 ejemplares en árabe y 1.000 en inglés del calendario anual

1 Número de la revista de divulgación *Al-Janoub* (20.000 ejemplares en árabe e inglés)

La menor cantidad de números publicados se debió a las limitaciones al desplazamiento relacionadas con las protestas en todo el país y la pandemia de COVID-19

22.000 Calendarios y tarjetas de divulgación de 2021 (2.000 en inglés y 20.000 en árabe)

10.000 Calendarios de la FPNUL en inglés de 1 página

Componente 2: apoyo

44. Durante el período que se examina, el componente de apoyo de la Fuerza prestó servicios logísticos, financieros, administrativos y de seguridad con eficacia y eficiencia a una dotación media real de 9.943 efectivos de contingentes militares y 815 efectivos civiles para apoyar el mandato mediante la entrega de los productos conexos.

45. Los servicios de apoyo fueron de todo tipo: administración de recursos humanos; finanzas, presupuesto y presentación de informes; atención sanitaria; comunicaciones y tecnología de la información; operaciones de transporte; seguimiento y control del suministro de raciones, combustible y suministros generales; y servicios de seguridad para todo el personal de la FPNUL.

Logro previsto 2.1: prestación rápida, eficaz, eficiente y responsable de servicios de apoyo a la misión

Indicadores de progreso previstos

Indicadores de progreso reales

Porcentaje de horas de vuelo aprobadas que se utilizan (sin incluir las operaciones de búsqueda y salvamento y las evacuaciones médicas y de bajas) (2018/19: 98 %; 2019/20: 80 %; 2020/21: ≥ 90 %)	98,6 %
Porcentaje anual medio de puestos de contratación internacional autorizados vacantes (2018/19: 5,9 %; 2019/20: 7 %; 2020/21: 4,5 % \pm 3 %)	5,1 %
Porcentaje anual medio de funcionarias civiles de contratación internacional (2018/19: 34 %; 2019/20: 37 %; 2020/21: ≥ 38 %)	38 %
Promedio de días que, en las contrataciones internacionales, se tarda en elegir entre los candidatos preseleccionados (2018/19: 26 días hábiles desde que termina el plazo de presentación de candidaturas; 2019/20: 75 días naturales a partir de la publicación de la vacante; 2020/21: ≤ 78 días naturales desde la publicación de las vacantes para las categorías P-3 a D-1 y SM-3 a SM-7)	68 días

Promedio de días que se tarda en elegir candidatos de contratación internacional en las convocatorias para puestos específicos (2018/19: 107 días hábiles desde que termina el plazo de presentación de candidaturas; 2019/20: 275 días naturales a partir de la publicación de la vacante; 2020/21: ≤ 120 días naturales desde la publicación de las vacantes para las categorías P-3 a D-1 y SM-3 a SM-7)	106 días 258 días para el puesto de Oficial Principal de Coordinación (D-1) El mayor número de días para finalizar la contratación específica del puesto D-1 se debió principalmente al elevado número de solicitantes (98) y al consiguiente aumento del tiempo necesario para el examen, al tiempo adicional para la elaboración de una prueba de evaluación para el puesto en cuestión, al no existir una biblioteca de pruebas en este nivel superior, y a la disponibilidad de los miembros del grupo de expertos (de la FPNUL y ajenos a la FPNUL), teniendo en cuenta la ubicación de estos en distintos husos horarios
Calificación general obtenida en el sistema de puntuación de la gestión ambiental de la administración (2018/19: 82; 2019/20: 82; 2020/21: 100)	84 puntos La puntuación más baja se debió a los bajos niveles de energía renovable, la falta de capacidad de saneamiento del agua y la falta de acceso a opciones de bajo riesgo para el tratamiento de desechos. Esta última circunstancia escapaba al control operativo de la Fuerza, que la mitigó mediante altas tasas de reciclaje. Se han logrado avances prometedores en la recogida de aguas pluviales, que ya está en funcionamiento en algunos centros, y en la instalación de grifería eficiente (en 2020/21 se pasó de cero al 15 %), así como en las medidas de eficiencia energética, como la instalación de aire acondicionado y de iluminación por diodos emisores de luz. La FPNUL ha mejorado de forma continua su desempeño ambiental, que sistemáticamente se sitúa entre los mejores, con niveles mínimos de riesgo en aguas residuales y en plena aplicación de los elementos del sistema de puntuación de la gestión ambiental. A pesar de depender del diésel como combustible, la eficiencia media de la generación fue alta (3,2 kWh/l) como resultado de los encomiables esfuerzos de ajuste, incluso en el caso de los equipos de propiedad de los contingentes
Porcentaje de todos los incidentes relacionados con la tecnología de la información y las comunicaciones resueltos en los plazos fijados para incidentes de importancia alta, media y baja (2018/19: 86 %; 2019/20: 92 %; 2020/21: ≥ 85 %)	91 %
Cumplimiento de la política de gestión de los riesgos de seguridad ocupacional sobre el terreno (2018/19: 80 %; 2019/20: 90 %; 2020/21: 100 %)	100 %
Puntuación global en el índice de administración de bienes de la Administración sobre la base de 20 indicadores clave del desempeño subyacentes (2018/19: 1.877; 2019/20: 1.950; 2020/21: ≥ 1.850)	1 877 puntos
Desviación respecto del plan de demanda en cuanto a las cantidades previstas y la puntualidad de las adquisiciones (2018/19: 2 %; 2019/20: 11 %; 2020/21: ≤ 20 %)	17,6 %

Porcentaje del personal de los contingentes alojado en locales de las Naciones Unidas conformes a las normas al 30 de junio, en consonancia con los memorandos de entendimiento (2018/19: 100 %; 2019/20: 100 %; 2020/21: 100 %)

100 %

Cumplimiento por parte de los proveedores de las normas de las Naciones Unidas relativas a la entrega, la calidad y la gestión de las existencias de las raciones (2018/19: 99 %; 2019/20: 97 %; 2020/21: ≥ 95 %)

97 %

<i>Productos previstos</i>	<i>Productos obtenidos (número o sí/no)</i>	<i>Observaciones</i>
Mejora de los servicios		
Aplicación del plan de acción ambiental para toda la misión, en consonancia con la estrategia ambiental de la Administración	Sí	Se aplicó por completo el plan de acción ambiental para toda la misión, en consonancia con la estrategia
Apoyo a la aplicación de la estrategia y el plan de gestión de la cadena de suministro de la administración	Sí	Se aplicaron el plan detallado y la estrategia
Aplicación de estructuras normalizadas para misiones	Sí	Se aplicó la estructura normalizada de las misiones
Servicios de auditoría, gestión del riesgo y cumplimiento de normas		
Aplicación de las recomendaciones de la auditoría pendientes aceptadas por la administración	10	Recomendaciones de la Junta de Auditores aplicadas
	6	Recomendaciones de la Junta de Auditores en vías de aplicación/en fase de consulta
	1	Recomendación de la Junta de Auditores no aplicada
	3	Recomendaciones de la Junta de Auditores superadas por los acontecimientos
	13	Recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna en vías de aplicación
Servicios de aviación		
Funcionamiento y mantenimiento de 7 helicópteros	7	Helicópteros (1 helicóptero comercial y 6 helicópteros militares)
Realización de un total de 1.360 horas de vuelo previstas (500 de proveedores comerciales, 860 de proveedores militares) para todos los servicios, incluidos los de pasajeros, carga, patrullas y observación, búsqueda y salvamento, y evacuación médica y de bajas	1 341	Horas de vuelo totales
	476	Horas de vuelo de proveedores comerciales
	865	Horas de vuelo de proveedores militares
Supervisión de las normas de seguridad de la aviación para 7 aeronaves y 24 aeródromos y pistas de aterrizaje	7	Aeronave
	24	Helipuertos

Servicios de presupuesto, finanzas y presentación de informes

Prestación de servicios de presupuesto, finanzas y contabilidad por un importe presupuestado de 483,6 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada 480,6 Millones de dólares (presupuesto aprobado)

Apoyo para ultimar los estados financieros anuales de la Fuerza de conformidad con las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público y el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas Sí

Servicios de personal civil

Prestación de servicios de recursos humanos a una dotación de hasta 889 funcionarios civiles autorizados (256 de contratación internacional y 633 de contratación nacional), en particular, apoyo a la tramitación de reclamaciones, prestaciones y beneficios, contrataciones, gestión de puestos, preparación de presupuestos y gestión de la actuación profesional del personal, de conformidad con la autoridad delegada

814 Funcionarios civiles (dotación media)
243 Funcionarios internacionales (dotación media)
571 Funcionarios nacionales (dotación media)

Cursos de capacitación en la misión para 1.430 funcionarios civiles y apoyo a capacitación fuera de la misión para 133 funcionarios civiles

1.125 Participantes en cursos de capacitación en la misión

El menor número se debió a las restricciones a los viajes locales e internacionales relacionadas con la pandemia de COVID-19

No Participantes en cursos de capacitación fuera de la misión

Aunque no se realizaron desplazamientos, sí se impartió cierta formación a través de plataformas en línea, pero su eficacia fue menor; parte de la formación se ha aplazado, y se requerirá posteriormente cuando sea posible

Apoyo a la tramitación de 105 solicitudes de viaje dentro de la misión y 109 fuera de la misión con fines distintos de la capacitación y 133 solicitudes de viaje para personal civil con fines de capacitación

32 Solicitudes de viaje dentro de la misión con fines distintos de la capacitación
1 Solicitud de viaje fuera de la misión con fines distintos de la capacitación

El menor número de solicitudes se debió a las restricciones a los viajes locales e internacionales relacionadas con la pandemia de COVID-19

No Solicitudes de viajes con fines de capacitación

Aunque no se realizaron desplazamientos, sí se impartió cierta formación a través de plataformas en línea, pero su eficacia fue menor; parte de la formación se ha aplazado, y se requerirá posteriormente cuando sea posible

Servicios de instalaciones, infraestructura e ingeniería

Servicios de mantenimiento y reparación para un total de 52 emplazamientos de la misión con 1.456 edificios prefabricados y 963 no prefabricados

Ejecución de 9 proyectos de construcción, renovación y reforma, incluido el mantenimiento de 100 km de caminos de acceso a posiciones militares

Funcionamiento y mantenimiento de 150 generadores de propiedad de las Naciones Unidas, 15 pequeñas centrales solares de 363 kW en total, y 2 conexiones eléctricas en Beirut de un proveedor local

Funcionamiento y mantenimiento de instalaciones de suministro y tratamiento de agua de propiedad de las Naciones Unidas (15 pozos y perforaciones en 13 emplazamientos y 11 plantas de tratamiento y depuración de agua en 9 emplazamientos), además de 3 pozos de agua contratados a proveedores locales

Prestación de servicios de limpieza, mantenimiento del terreno y control de plagas en 10 emplazamientos y de servicios de lavandería y comedor en 1 emplazamiento

Eliminación de aguas residuales de 52 emplazamientos, incluido el funcionamiento y mantenimiento de 21 plantas de tratamiento de aguas residuales de propiedad de las Naciones Unidas en 14 emplazamientos y 80 sistemas sépticos técnicos en toda la zona de la misión, así como recolección y eliminación de desechos sólidos en 45 emplazamientos

- 52 Emplazamientos
- 1 456 Edificios prefabricados
- 963 Edificios no prefabricados
- 7 Proyectos de construcción, renovación y reforma ejecutados

El menor número de proyectos ejecutados se debió al aplazamiento de dos proyectos, al haberse priorizado la construcción de instalaciones relacionadas con las medidas preventivas vinculadas a la pandemia de COVID-19
- 10 Kilómetros de carreteras de acceso a posiciones militares

El menor número obedeció principalmente a las menores necesidades de asfaltado durante el período
- 132 Generadores de propiedad de las Naciones Unidas
- 15 Pequeñas centrales solares (capacidad total: 363 kW)
- 2 Conexiones eléctricas en Beirut
- 14 Pozos y pozos de sondeo en 13 emplazamientos
- 10 Plantas de tratamiento y depuración de agua en 9 emplazamientos
- 3 Pozos de agua contratados a proveedores locales
- Sí
- 52 Emplazamientos
- 21 Plantas de tratamiento de aguas residuales de propiedad de las Naciones Unidas
- 13 Emplazamientos que recibieron mantenimiento

El menor número se debió principalmente a una planta que fue retirada del servicio al estar conectada a la red de alcantarillado municipal
- 80 Sistemas sépticos técnicos
- 45 Emplazamientos que recibieron mantenimiento

Servicios de gestión del combustible

Gestión del suministro y almacenamiento de 20,5 millones de litros de combustible (615.820 litros para operaciones aéreas, 4.228.636 litros para transporte terrestre y 15.633.012 litros para generadores y otras instalaciones) y de aceite y lubricantes en todos los puntos de distribución y almacenes de 31 emplazamientos

19.934.951 Litros de combustible en total

653.897 Litros para operaciones aéreas

4.047.784 Litros para transporte terrestre

15.233.270 Litros para generadores y otras instalaciones

El menor volumen de combustible se debió a la reducción de operaciones resultante de las restricciones a los viajes relacionadas con la pandemia de COVID-19

Servicios de tecnología de la información geoespacial y las telecomunicaciones

Suministro de 918 radios de mano, 668 radios portátiles para vehículos y 196 radios de estación base y prestación de servicios de asistencia técnica conexos

980 Radios de mano

680 Radios portátiles

209 Radios de estación base

El mayor número de radios suministradas se debió a la demanda de radios adicionales por parte de los funcionarios y al incremento gradual de los vehículos operativos en relación con el plan de sustitución de activos. Fueron necesarias radios de estación base adicionales para actualizar el sistema de comunicaciones navales, así como para la supervisión remota de los emplazamientos de radio

Funcionamiento y mantenimiento de 1 instalación de producción radiofónica

Sí

Funcionamiento y mantenimiento de una red de comunicaciones de voz, fax, vídeo y datos que comprende 3 terminales de muy pequeña apertura, 2 centralitas telefónicas y 66 enlaces de microondas, y suministro de 110 planes de servicios de telefonía satelital y 800 de telefonía móvil

3 Terminales de muy pequeña apertura

2 Centralitas telefónicas

66 Enlaces de microondas

90 Planes de servicios de telefonía satelital

810 Planes de servicio de telefonía móvil

Suministro de 1.115 dispositivos informáticos y 283 impresoras para una dotación media de 1.069 usuarios finales civiles y uniformados, además de 845 dispositivos informáticos y 77 impresoras para la conectividad del personal de los contingentes, así como otros servicios comunes, y prestación de apoyo al respecto

1.115 Dispositivos informáticos para usuarios finales civiles y uniformados

283 Impresoras para usuarios finales civiles y uniformados

845 Dispositivos informáticos para el personal de los contingentes

77 Impresoras para conectividad del personal de los contingentes

Apoyo y mantenimiento de 54 redes de área local (LAN) y redes de área extendida (WAN) en 54 emplazamientos

54 Redes de área local

Análisis de datos geoespaciales de 1.500 km², mantenimiento de capas topográficas y temáticas y producción de 300 mapas

1.478 Kilómetros cuadrados

El menor número se debió a que se dio prioridad a ciertas zonas a lo largo de la línea azul para evaluar las actividades operacionales

287 Mapas

El menor número de mapas obedeció a la reducción del número de solicitudes de mapas del componente militar debido a las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19

Servicios médicos

Funcionamiento y mantenimiento de las instalaciones médicas de propiedad de las Naciones Unidas (1 hospital de nivel I superior) y apoyo a centros médicos de propiedad de los contingentes (15 dispensarios de nivel I y 1 hospital de nivel I superior) en 16 emplazamientos

1 Hospital de nivel I superior de propiedad de las Naciones Unidas en Al-Naqura

15 Dispensarios de propiedad de los contingentes en funcionamiento y que recibieron mantenimiento

1 Hospital de nivel I superior de propiedad de los contingentes

16 Emplazamientos

5 Centros médicos en la zona de operaciones (1 de nivel III y 4 de nivel IV)

1 Instalación médica fuera de la zona de operaciones

El menor número se debió a que no se renovó el contrato con 1 centro médico a la espera de revisar y finalizar el memorando de entendimiento

Mantenimiento de arreglos de evacuación médica con 5 centros médicos (1 de nivel III y 4 de nivel IV) en la zona de la misión y con 2 fuera de ella (2 de nivel IV)

Servicios de gestión de la cadena de suministro

Prestación de apoyo a la planificación y las adquisiciones por una suma estimada de 40,5 millones de dólares para la compra de bienes y productos básicos de conformidad con la autoridad delegada

38,1 Millones de dólares para bienes y productos básicos

Recepción, gestión y posterior distribución de hasta 4.242 toneladas de mercancía y 63.081 pasajeros en la zona de la misión, incluida la rotación de los contingentes y la circulación por tierra y aire

4 298 Toneladas de carga

45 211 Pasajeros

El menor número se debió a las restricciones a los viajes locales e internacionales relacionadas con la pandemia de COVID-19

Gestión, contabilidad y presentación de informes sobre propiedades, planta y equipo, inventarios financieros y no financieros, así como equipo por debajo del umbral, con un costo histórico total de 127,5 millones de dólares, de conformidad con la autoridad delegada

127,8 Millones de dólares

Servicios de personal uniformado

Emplazamiento, rotación y repatriación de una dotación máxima de 15.000 efectivos militares autorizados

9 943 Efectivos militares (dotación media)

Inspección, verificación y presentación de informes sobre equipo pesado de propiedad de los contingentes y cumplimiento de la autonomía logística de 48 unidades militares en 55 puntos geográficos, así como 6 buques del Equipo de Tareas Marítimo para el logro de la autonomía logística en el puerto de Beirut

41 Unidades militares

El menor número se atribuyó a la reestructuración de 7 unidades contingentes, como se refleja en los memorandos de entendimiento modificados durante el período, en línea con la revisión interna finalizada en 2019, y su integración en otras unidades

54 Puntos geográficos

6 Buques del Equipo de Tareas Marítimo (1 repatriado a mitad de período)

Suministro y almacenamiento de raciones, raciones de combate y agua para una dotación media de 9.169 efectivos de contingentes militares

8 814 Efectivos de contingentes militares (dotación media)

Apoyo para la tramitación de solicitudes y prestaciones para una dotación media de 10.155 efectivos militares y de policía

9 943 Efectivos de contingentes militares (dotación media)

Apoyo a la tramitación de 670 solicitudes de viaje en la zona de la Misión y 38 fuera de ella para fines distintos de la capacitación y 5 solicitudes de viaje con fines de capacitación

750 Solicitudes de viaje dentro de la misión con fines distintos de la capacitación

El mayor número se debió principalmente a las necesidades operacionales sanitarias y militares

120 Solicitudes de viaje fuera de la misión con fines distintos de la capacitación

El mayor número se atribuyó principalmente a los viajes de corta duración fuera de la zona de operaciones de la misión, que en su mayoría no tuvieron costo adicional, por necesidades médicas y de servicio operacional

No Solicitudes de viajes con fines de capacitación

Aunque no se realizaron desplazamientos, se impartió temporalmente alguna formación a través de plataformas en línea, pero su eficacia fue reducida al no ser posible practicar situaciones hipotéticas reales, y se aplazó parte de la formación, que se requerirá más adelante, cuando las circunstancias lo permitan

Servicios de administración de vehículos y transporte terrestre

Funcionamiento y mantenimiento de 781 vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (407 vehículos ligeros de pasajeros, 136 vehículos de uso especial, 10 ambulancias, 26 vehículos blindados de transporte de tropas, 33 vehículos blindados y otros 169 vehículos especializados,

824 Vehículos de propiedad de las Naciones Unidas (448 vehículos ligeros de pasajeros, 137 vehículos de uso especial, 10 ambulancias, 26 vehículos blindados de transporte de tropas, 34 vehículos blindados y otros 169 vehículos especializados, remolques y enganches)

remolques y enganches), 2.562 vehículos de propiedad de los contingentes y 3 talleres e instalaciones de reparación, así como prestación de servicios de transporte y traslado de ida y vuelta a los locales

El mayor número de vehículos se debió a que se aplazó la baja en libros de 44 vehículos hasta su sustitución por vehículos homologados para el período sobre el que se informa, pero que aún no se han recibido

2.395 Vehículos de propiedad de los contingentes

El menor número de vehículos se atribuyó a la reestructuración de algunas unidades militares, como se refleja en los memorandos de entendimiento modificados durante el período, en línea con la revisión interna finalizada en 2019

3 Talleres e instalaciones de reparación

Seguridad

Prestación de servicios de seguridad las 24 horas del día en toda la zona de la misión, incluidos servicios de escolta de seguridad y enlace permanente para el personal superior de la misión y altos funcionarios visitantes

Sí

Realización de evaluaciones de la seguridad en las instalaciones de toda la misión, evaluaciones de los riesgos para la seguridad y planes conexos, e inspecciones de viviendas

Sí

Organización de 24 sesiones de concienciación sobre seguridad, enfoques seguros sobre el terreno en la zona situada al sur del río Litani y planes para imprevistos destinados a funcionarios de las Naciones Unidas y sus familiares a cargo, visitantes y delegaciones

24 Sesiones de concienciación

Realización de 10 sesiones de orientación inicial sobre seguridad para todo el personal de la FPNUL y de 6 sesiones para el personal del Grupo de Observadores en el Líbano

10 Sesiones de orientación inicial sobre seguridad para todo el personal de la FPNUL

6 Sesiones para el personal del Grupo de Observadores en el Líbano

Realización de 12 sesiones de capacitación básica sobre evacuaciones e incendios para los coordinadores en casos de incendio (1 simulacro de incendio por zona al año)

13 Sesiones de capacitación sobre evacuaciones e incendios

Realización de 6 ejercicios de prevención de incendios de aviación e inspecciones de la seguridad contra incendios en los locales y las instalaciones aeronáuticas de la FPNUL

6 Ejercicios de prevención de incendios de aviación e inspecciones de la seguridad contra incendios

Conducta y disciplina

Ejecución de un programa de conducta y disciplina para todo el personal militar y civil que incluya actividades de capacitación, prevención y seguimiento, así como recomendaciones de medidas correctivas en casos de faltas de conducta

Sí La FPNUL aplicó un programa de conducta y disciplina con tres vertientes que incluía la prevención mediante actividades de formación para todo el personal de la misión (incluidos los comandantes de los contingentes militares), la investigación del personal entrante y la

realización de evaluaciones de riesgo de las unidades para apoyar la aplicación de la política de tolerancia cero en materia de explotación y abusos sexuales, acoso sexual, uso indebido de alcohol y fraude

Género

Ejecución del plan de acción de la FPNUL sobre las mujeres y la paz y la seguridad

Sí Se prestó apoyo técnico para la aplicación, el seguimiento y la evaluación del plan de acción sobre la mujer y la paz y la seguridad de la FPNUL para el ejercicio 2019/20 y para la elaboración del plan de acción sobre la mujer y la paz y la seguridad de la FPNUL para el ejercicio 2020/21. El plan de acción para 2020/21 fue aprobado por el Grupo Especial Integrado de Alto Nivel sobre Cuestiones de Género y hubo un seguimiento continuado de su aplicación a lo largo del ciclo

La Dependencia de Asesoramiento sobre Asuntos de Género y la persona encargada de la coordinación de las cuestiones relativas a la mujer iniciaron una serie de eventos mensuales en línea para tratar temas de interés para las mujeres en la FPNUL. El primer acto, sobre el tema “COVID-19 y el género”, tuvo lugar el 30 de marzo de 2021

Aplicación de un plan amplio de integración de las cuestiones de género en los niveles estratégico, operacional y táctico de los componentes militar y civil

La FPNUL creó un grupo especial sobre cuestiones de género y 3 grupos especiales de militares sobre cuestiones de género para garantizar la integración de la perspectiva de género en todas las operaciones militares y civiles de la FPNUL a nivel táctico y operativo

El Grupo Especial Integrado de Alto Nivel sobre Cuestiones de Género proporcionó orientación y apoyo a nivel estratégico a los tres equipos de tareas

La asesora de género de la FPNUL siguió participando en las reuniones del equipo directivo superior, como las mantenidas con el grupo ejecutivo de administración de recursos, el grupo de gestión de la seguridad, el comité ejecutivo de la junta de divulgación, el comité de examen de proyectos y el comité de evaluación de riesgos institucionales, y veló por la participación de las mujeres en la evaluación de las necesidades, la ejecución de proyectos, el seguimiento y el uso de los equipos mixtos, y se aseguró también de que en todas las sesiones informativas y en la formación y el fomento de la capacidad se integrasen las cuestiones de género y las preocupaciones o necesidades de las mujeres

Capacitación básica en materia de incorporación de la perspectiva de género y violencia sexual relacionada con el conflicto destinada a todos los funcionarios civiles y militares de la misión

12 137 Personal

A pesar del período de confinamiento motivado por la pandemia de COVID-19, la Dependencia de Asesoramiento sobre Asuntos de Género consiguió impartir todos sus cursos de formación de formadores de forma presencial hasta diciembre de 2020, y de forma virtual durante el resto del período

Asistencia técnica al Gobierno del Líbano en la preparación y aplicación del plan de acción nacional sobre la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad

Sí La FPNUL prestó asistencia y mantuvo su participación en 5 comités de coordinación para aplicar el plan de acción nacional

La FPNUL siguió colaborando con la Comisión Nacional de Mujeres Libanesas

VIH/sida

Realización de sesiones obligatorias de capacitación y orientación inicial para 12.000 funcionarios civiles y militares de la FPNUL y los familiares a su cargo

11.922 Personal y familiares a cargo, medios virtuales

Formación y supervisión de 50 educadores entre pares dotados de sensibilidad cultural y de género seleccionados entre el personal de la FPNUL

No La plataforma virtual no era adecuada para impartir el curso de manera efectiva, ya que este incluía muchas actividades interactivas y presenciales

Diseño y distribución de 9 tipos de material personalizado con fines de información, formación y comunicación sobre el VIH/sida

9 Tipos de material personalizado

Capacitación y orientación de 50 profesionales sanitarios multidisciplinarios sobre directrices, protocolos y procedimientos relativos a los servicios relacionados con el VIH/sida, las precauciones universales de seguridad, las pruebas de detección del VIH y la profilaxis después de la exposición

51 Trabajadores sanitarios

Mantenimiento de la prestación de servicios fijos y móviles de prueba y consultas voluntarias y confidenciales, a petición de los interesados, incluidas campañas contra el estigma y la discriminación, para todo el personal de la FPNUL

Sí Las pruebas y el asesoramiento estáticos se mantuvieron durante todo el período de referencia; Sin embargo, las restricciones a la circulación afectaron a la participación en los servicios

Realización de 3 programas de capacitación en materia de desarrollo de la capacidad para los grupos más vulnerables al VIH/sida en la FPNUL

4 Programas virtuales

Realización de 3 actividades regionales de apoyo para otras misiones de la región sujetas a la disponibilidad de recursos financieros para facilitar los viajes y las dietas de los equipos de lucha contra el VIH/sida de la FPNUL a esas misiones

1 Actividad de apoyo regional

El menor número de actividades se debió a la reducción de las actividades resultante de las restricciones a los viajes relacionadas con la pandemia de COVID-19

III. Utilización de los recursos

A. Recursos financieros

(Miles de dólares de los Estados Unidos; ejercicio presupuestario comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021)

Categoría	Prorrateo (1)	Gasto (2)	Diferencia	
			Monto (3)=(1)-(2)	Porcentaje (4)=(3)÷(1)
Personal militar y de policía				
Observadores militares	—	—	—	—
Contingentes militares	341 303,5	327 592,6	13 710,9	4,0
Policía de las Naciones Unidas	—	—	—	—
Unidades de policía constituidas	—	—	—	—
Subtotal	341 303,5	327 592,6	13 710,9	4,0
Personal civil				
Personal de contratación internacional	46 826,5	48 997,4	(2 170,9)	(4,6)
Personal de contratación nacional	48 400,5	50 075,9	(1 675,4)	(3,5)
Voluntarios de las Naciones Unidas	—	—	—	—
Personal temporario general	426,0	514,1	(88,1)	(20,7)
Personal proporcionado por los Gobiernos	—	—	—	—
Subtotal	95 653,0	99 587,4	(3 934,4)	(4,1)
Gastos operacionales				
Observadores electorales civiles	—	—	—	—
Consultores y servicios de consultoría	59,5	42,3	17,2	28,9
Viajes oficiales	712,0	153,1	558,9	78,5
Instalaciones e infraestructura	17 669,7	16 902,7	767,0	4,3
Transporte terrestre	5 645,4	5 512,4	133,0	2,4
Operaciones aéreas	7 003,5	6 360,9	642,6	9,2
Operaciones marítimas	113,6	299,7	(186,1)	(163,8)
Comunicaciones y tecnología de la información	7 739,5	7 553,9	185,6	2,4
Servicios médicos	1 088,5	1 749,9	(661,4)	(60,8)
Equipo especial	—	—	—	—
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	3 160,9	2 478,4	682,5	21,6
Proyectos de efecto rápido	500,0	500,0	—	—
Subtotal	43 692,6	41 553,3	2 139,3	4,9
Recursos necesarios en cifras brutas	480 649,1	468 733,3	11 915,8	2,5
Ingresos en concepto de contribuciones del personal	13 808,7	14 164,3	(355,6)	(2,6)
Recursos necesarios en cifras netas	466 840,4	454 569,0	12 271,4	2,6
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	—	—	—	—
Total de recursos necesarios	480 649,1	468 733,3	11 915,8	2,5

B. Información resumida sobre las redistribuciones entre grupos

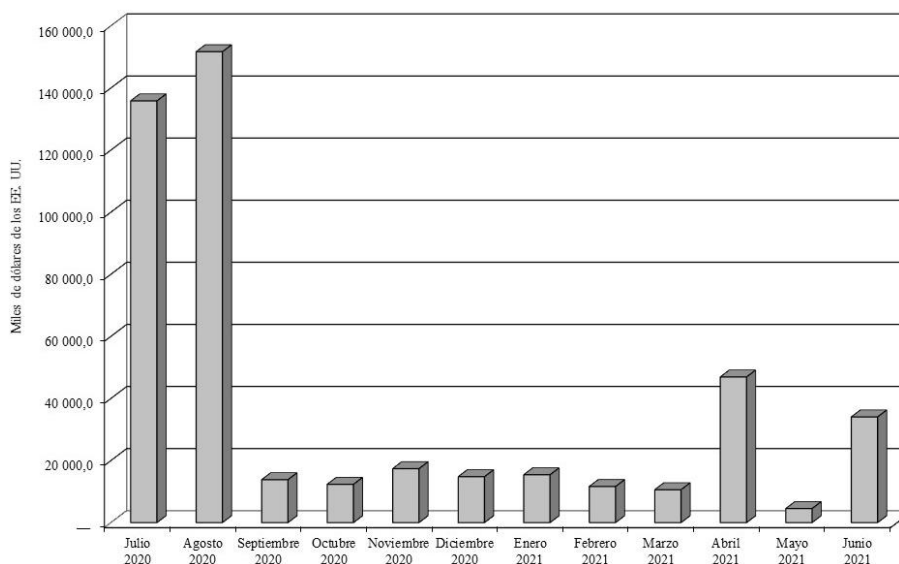
(Miles de dólares de los Estados Unidos)

Grupo	Consignación		
	Distribución original	Redistribución	Distribución revisada
I. Personal militar y de policía	341 303,5	(3 615,2)	337 688,3
II. Personal civil	95 653,0	3 934,4	99 587,4
III. Gastos operacionales	43 692,6	(319,2)	43 373,4
Total	480 649,1	–	480 649,1
Porcentaje de la consignación total que se ha redistribuido			0,8

46. Durante el período sobre el que se informa, se redistribuyeron fondos en el grupo II, Personal civil, del grupo I, Personal militar y de policía, y el grupo III, Gastos operacionales. Las redistribuciones de fondos al grupo II se debieron principalmente al aumento de las necesidades de gastos de personal internacional y nacional resultante del multiplicador medio real del ajuste por lugar de destino más elevado, frente al multiplicador aplicado para calcular los sueldos del personal internacional en el presupuesto aprobado, y al impacto de la aplicación de la escala salarial revisada para el personal internacional y nacional, con efecto a partir del 1 de enero de 2021, frente a la escala presupuestada.

47. Las redistribuciones del grupo I fueron posibles debido a los menores costos en relación con los reembolsos estándar y los equipos de propiedad de los contingentes con arreglo a los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes, que se modificaron durante este período en consonancia con la revisión interna de las capacidades militares de la Fuerza finalizada en 2019. La redistribución del grupo III fue posible debido al descenso en el precio medio real por litro de combustible; la postergación de actividades como consecuencia de las restricciones impuestas en el contexto de la pandemia de COVID-19; y las ganancias en eficiencia asociadas a la sustitución de una aeronave.

C. Patrón de gastos mensuales



48. El aumento de los gastos en el mes de julio de 2020 se debió principalmente a que se contabilizaron los compromisos para raciones, gasolina, aceite y lubricantes, y servicios de detección y remoción de minas, mientras que el aumento de los gastos en el mes de agosto de 2020 se debió que se contabilizaron los compromisos relativos a los reembolsos a los Gobiernos que aportan contingentes por los servicios prestados en concepto de costos estándar, equipo pesado de propiedad de los contingentes y autonomía logística para el ejercicio 2020/21.

D. Otros ingresos y ajustes

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Monto</i>
Ingresos por inversiones	546,7
Otros ingresos/ingresos varios	280,7
Contribuciones voluntarias en efectivo	—
Ajustes respecto de ejercicios anteriores	—
Anulación de obligaciones de ejercicios anteriores	3 083,3
Total	3 910,7

E. Gastos en equipo de propiedad de los contingentes: equipo pesado y autonomía logística

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Gasto</i>
Equipo pesado	
Contingentes militares	67 470,0
Subtotal	67 470,0
Autonomía logística	
Contingentes militares	32 475,7
Subtotal	32 475,7
Total	99 945,7

<i>Factores aplicables a la misión</i>	<i>Porcentaje</i>	<i>Fecha de entrada en vigor</i>	<i>Fecha del último examen</i>
A. Aplicables a la zona de la misión			
Factor por condiciones ambientales extremas	0,6	1 de julio de 2017	7 de agosto de 2017
Factor por intensificación del uso operacional	0,8	1 de julio de 2017	7 de agosto de 2017
Factor por actos hostiles o abandono forzado	3,7	1 de julio de 2017	7 de agosto de 2017
B. Aplicables al país de origen			
Factor por transporte adicional	0,25 a 4,0		

F. Valor de las contribuciones no presupuestadas

(Miles de dólares de los Estados Unidos)

<i>Categoría</i>	<i>Valor real</i>
Acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas ^a	5 142,4
Total	5 142,4

^a Incluye los terrenos y locales proporcionados por el Gobierno del Líbano, como la Casa de la FPNUL en Beirut, un centro de evacuación en Tiro, los locales situados al sur del río Litani, las oficinas de control de desplazamientos del puerto y el aeropuerto, el cuartel general de la FPNUL en Al-Naqura y las posiciones militares, así como servicios, reintegros del impuesto sobre el valor añadido y exenciones de tasas.

IV. Análisis de las diferencias¹

	<i>Diferencia</i>	
Contingentes militares	13 710,9	4,0 %

49. La disminución de los recursos necesarios se debió principalmente a lo siguiente: a) la disminución de los costos del equipo pesado de propiedad de los contingentes, como consecuencia de las declaraciones revisadas de necesidades de las unidades reflejadas en los memorandos de entendimiento con los países que aportan contingentes, que se modificaron durante el período objeto del informe de conformidad con la revisión interna de las capacidades militares de la Fuerza finalizada en 2019, con el resultado de una menor cantidad de equipamiento en comparación con el equipamiento incluido en el presupuesto aprobado; y b) el menor despliegue medio real de 9.943 efectivos de contingentes militares aplicado al calcular el reembolso de los costos estándar de los contingentes, las raciones y el equipo de propiedad de los contingentes para la autonomía logística, debido a la reestructuración de algunas unidades de contingentes, tal como se refleja en los memorandos de entendimiento modificados durante el período en consonancia con el examen interno, y debido también a la repatriación imprevista de una unidad militar del Equipo de Tareas Marítimo, en comparación con el despliegue medio de 10.155 efectivos incluido en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación internacional	(2 170, 9)	(4,6 %)

50. El aumento de los recursos necesarios se atribuyó principalmente a un multiplicador medio real del ajuste por lugar de destino más elevado y a la repercusión de la aplicación de la escala salarial revisada para el personal internacional, que entró en vigor el 1 de enero de 2021, frente al multiplicador del ajuste por lugar de destino y la escala salarial aplicados en el cálculo de los salarios del personal internacional en el presupuesto aprobado.

¹ Las diferencias de recursos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Se analizan las diferencias cuando se ha producido un incremento o una disminución de al menos el 5 % o 100.000 dólares.

	<i>Diferencia</i>	
Personal de contratación nacional	(1 675,4)	(3,5 %)

51. El aumento de los recursos necesarios se atribuyó a la repercusión de la aplicación de la escala salarial revisada para el personal nacional, que entró en vigor el 1 de enero de 2021, frente a la escala salarial aplicada en el cálculo de los salarios del personal nacional en el presupuesto aprobado. El aumento de recursos necesarios se compensó en parte por el mayor impacto del promedio real de la tasa de vacantes del personal del Cuadro de Servicios Generales de contratación nacional (9,7 %), en comparación con la tasa aplicada en el presupuesto aprobado (7,2 %).

	<i>Diferencia</i>	
Personal temporario general	(88,1)	(20,7 %)

52. El aumento de los recursos necesarios se debió al leve aumento de los gastos reales en la partida de personal temporario general para actividades de apoyo a la Ampliación 2 de Umoja y funciones centralizadas en la Sede tras la implantación de Umoja, de conformidad con la resolución [72/288](#) de la Asamblea General.

	<i>Diferencia</i>	
Consultores y servicios de consultoría	17,2	28,9 %

53. La reducción de los recursos necesarios se debió principalmente a la contratación de menos servicios de consultoría para el muestreo y el examen de los efluentes de las aguas residuales tratadas, el agua de los pozos y las emisiones a la atmósfera, cuya frecuencia se refleja en el contrato de disponibilidad en función de las necesidades y está sujeta a las normas aplicables del Gobierno anfitrión en el momento de la evaluación, en comparación con los servicios incluidos en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Viajes oficiales	558,9	78,5 %

54. La reducción de los recursos necesarios se debió a un menor número de viajes oficiales fuera de la zona de operaciones de la misión y a la reducción de todos los viajes de capacitación, como consecuencia de las restricciones de viaje locales y mundiales relacionadas con la pandemia de COVID-19, frente al número de viajes incluidos en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Instalaciones e infraestructura	767,0	4,3 %

55. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a que el precio medio real del combustible para generadores, de 0,465 dólares por litro, fue inferior al precio medio presupuestado, de 0,579 dólares por litro, debido a la reducción en la demanda de crudo y combustible para las operaciones como consecuencia de las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19. La reducción de los recursos necesarios se vio compensada en parte por: a) la adquisición de módulos prefabricados adicionales para reemplazar los edificios existentes que resultaron dañados en incendios durante el período sobre el que se informa y la adquisición de componentes de ventilación asociados a la instalación de equipos

médicos como consecuencia de la pandemia de COVID-19, que no se habían previsto en el presupuesto aprobado; y b) el mayor precio real de los equipos de cocina y refrigeración, resultantes del imprevisto aumento de la demanda y la disminución de la oferta y la producción de bienes a escala mundial debido a la pandemia de COVID-19, frente a los precios presupuestados.

	<i>Diferencia</i>	
Transporte terrestre	133,0	2,4 %

56. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a que el precio medio real del combustible para vehículos, de 0,465 dólares por litro, fue inferior al precio medio presupuestado, de 0,579 dólares por litro, debido a la reducción en la demanda de crudo y combustible para las operaciones como consecuencia de las restricciones relacionadas con la pandemia de COVID-19. La reducción de los recursos necesarios se vio compensada en parte por la adquisición de 49 vehículos, de conformidad con el plan quinquenal de sustitución de activos aprobado, frente a los 39 vehículos incluidos en el presupuesto aprobado, como consecuencia del aumento de los costes del combustible y el consiguiente déficit de recursos financieros aprobados para el ejercicio 2021/22.

	<i>Diferencia</i>	
Operaciones aéreas	642,6	9,2 %

57. La reducción de los recursos necesarios se debió principalmente a la disminución de los costos reales garantizados de la flota, reflejados en el nuevo contrato comercial para el alquiler y la explotación de un helicóptero Mi-8MTV que fue sustituido en el primer trimestre del período sobre el que se informa, frente a los costos garantizados de la flota incluidos en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Operaciones marítimas	(186,1)	(163,8 %)

58. El aumento de los recursos necesarios obedeció al costo medio real por unidad de los contenedores marítimos para el transporte de equipamiento aprobado y a la mayor cantidad real de contenedores marítimos para el transporte de módulos prefabricados adquiridos para sustituir los edificios dañados en los incendios acontecidos durante el ejercicio, que fue superior al costo y el número de unidades presupuestados.

	<i>Diferencia</i>	
Comunicaciones y tecnología de la información	185,6	2,4 %

59. La disminución de los recursos necesarios obedeció principalmente a los menores costos reales de los servicios de telecomunicaciones y redes, debido a que la utilización real de los servicios de comunicaciones móviles fue inferior a lo presupuestado gracias a que la Fuerza aumentó su uso de herramientas de comunicación y aplicaciones de mensajería por Internet, que tenían un menor costo. La disminución de los recursos necesarios se vio compensada en parte por la adquisición de equipos de tecnología de la información y las comunicaciones y de piezas de repuesto para las computadoras portátiles que sustituyen a las computadoras de escritorio, con el fin de garantizar la prestación ininterrumpida de las funciones durante el tiempo en que los miembros del personal deban trabajar a distancia a

consecuencia de la pandemia de COVID-19 y debido al avanzado estado de deterioro de algunos de los equipos, circunstancia no prevista en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Servicios médicos	(661, 4)	(60,8 %)

60. El aumento de los recursos necesarios se debió a: a) la contratación de servicios médicos, incluso para pruebas de reacción en cadena de la polimerasa y la hospitalización de pacientes, y la parte correspondiente a la FPNUL del costo de los arreglos de evacuación médica en todo el sistema; y b) la adquisición de suministros, incluidas pruebas de reacción en cadena de la polimerasa y mascarillas, en relación con la pandemia de COVID-19, que no había sido prevista en el presupuesto aprobado.

	<i>Diferencia</i>	
Suministros, servicios y equipo de otro tipo	682,5	21,6 %

61. La reducción de los recursos necesarios se debió principalmente a: a) la disminución de los costes reales en concepto de honorarios, suministros y servicios relacionados con la capacitación, debido a las restricciones de viajes y desplazamientos a consecuencia de la pandemia de COVID-19; y b) un menor número de servicios reales de detección y limpieza de minas, debido a las vacantes en el personal internacional sobre el terreno en el Servicio de Actividades relativas a las Minas, en comparación con los servicios presupuestados, y a la reducción de los viajes debida a la pandemia COVID-19.

V. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General

62. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano son las siguientes:

a) Decidir el destino que se dará al saldo no comprometido de 11.915.800 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021;

b) Decidir el destino que se dará a otros ingresos correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2021, que ascienden a 3.910.700 dólares procedentes de inversiones (546.700 dólares), otros ingresos e ingresos varios (280.700 dólares) y la anulación de obligaciones de ejercicios anteriores (3.083.300 dólares).

VI. Resumen de las medidas de seguimiento adoptadas en respuesta a las decisiones y solicitudes formuladas por la Asamblea General en su resolución 75/250 B

(Resolución 75/250 B)

Decisión o solicitud

Reitera su grave preocupación por la amenaza para la vida, la salud y la seguridad que sigue suponiendo la pandemia de enfermedad por coronavirus (COVID-19) y la importancia de garantizar la seguridad y la salud del personal de mantenimiento de la paz, en particular mediante el uso de vacunas seguras y eficaces para el personal civil y uniformado, mantener la continuidad en la ejecución de los mandatos, incluida la protección de los civiles, reducir al mínimo el riesgo de que las actividades de las misiones causen la propagación del virus y, cuando proceda y en el marco de los mandatos, apoyar a las autoridades nacionales, a petición de estas, en su respuesta a la COVID-19, en colaboración con el Coordinador Residente y otras entidades de las Naciones Unidas en el país (párr. 13)

Observa las medidas adoptadas para mitigar las repercusiones de la pandemia de COVID-19 en las operaciones de mantenimiento de la paz, incluidas las destinadas a facilitar la ejecución ininterrumpida de los mandatos de las misiones y proteger al mismo tiempo la salud y la seguridad del personal de mantenimiento de la paz y de las comunidades locales en el país receptor, y solicita al Secretario General que, en el contexto del próximo informe sobre la ejecución y la próxima solicitud presupuestaria de la Fuerza, proporcione información actualizada sobre los efectos de la pandemia, las enseñanzas extraídas, las mejores prácticas y el modo en que las misiones hayan mejorado su preparación y resiliencia y colaborado con el Gobierno del país receptor y los agentes regionales y subregionales en respuesta a la pandemia (párr. 14)

Medidas adoptadas para cumplir la decisión o solicitud

La información figura en los párrafos 17 a 21 del presente informe.

Entre el 1 de julio de 2020 y el 30 de junio de 2021, la FPNUL convocó siete reuniones tripartitas especiales en el contexto de las restricciones impuestas por la COVID-19. La FPNUL presidió dos reuniones virtuales de coordinación en línea con socios clave de la comunidad internacional en el marco del proceso de diálogo estratégico y en siete ocasiones presentó exposiciones informativas ante los representantes de los países que aportan contingentes y los miembros del Consejo de Seguridad en reuniones virtuales.

La FPNUL también participó en reuniones sobre la COVID-19 con el equipo de las Naciones Unidas en el país, coordinó el programa de vacunación contra la COVID-19 con el equipo en el país y el Ministerio de Salud Pública del Líbano y comunicó los casos de COVID-19 y las cifras de vacunaciones al equipo en el país y al Ministerio.

La Fuerza aplicó las orientaciones periódicas recibidas de la Sede, la Organización Mundial de la Salud y el Ministerio de Salud Pública, y a través de la Dependencia de Salud y Seguridad Ocupacionales estableció normas y orientaciones para el distanciamiento durante el retorno al lugar de trabajo.

La FPNUL estableció y aplicó protocolos relacionados con el aislamiento de los casos de COVID-19, el rastreo de contactos y las medidas de cuarentena. La Fuerza proporcionó a diario al personal información actualizada sobre los brotes de COVID-19.

Observa con preocupación los efectos a medio y largo plazo de la pandemia de COVID-19 en los países, regiones y subregiones en conflicto, y destaca la importancia de que las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, cuando proceda y en el marco de sus respectivos mandatos, se coordinen con las autoridades nacionales y otras entidades de las Naciones Unidas para promover la reconstrucción posconflicto, la consolidación de la paz y la recuperación después de la pandemia de los países y regiones en conflicto (párr. 15);

Pone de relieve también la importancia de la ejecución general de los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz, y solicita al Secretario General que siga mejorando la supervisión de las actividades de las misiones de mantenimiento de la paz y aplicando las recomendaciones de los órganos de supervisión pertinentes, y que, a este respecto, evite las deficiencias en la gestión y las pérdidas económicas conexas con el fin de asegurar el pleno cumplimiento de las disposiciones del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada, sin dejar de tener debidamente en cuenta la orientación y las recomendaciones de la Asamblea General, y que informe al respecto en el contexto de los informes sobre la ejecución (párr. 34)

La FPNUL colaboró estrechamente con la Sede, el equipo en el país y el Ministerio de Salud Pública a fin de alcanzar tasas de vacunación completa de más del 90 %. La incorporación de los datos necesarios de Everbridge, EarthMed y las plataformas del Ministerio (dos de las cuales eran de reciente creación) en el ejercicio logístico y médico fue una tarea laboriosa, pese a lo cual todas las partes trabajaron para cumplir con los requisitos para garantizar que el conjunto de datos estaba completo y que se producía el seguimiento de las vacunaciones.

La FPNUL coordinó las actividades con su socio estratégico, las Fuerzas Armadas Libanesas. Los medios de comunicación informaron ampliamente de las oportunas y eficaces intervenciones de la dirección de la Fuerza, durante un período de gran tensión en toda la línea azul, y del papel desempeñado por su mecanismo de enlace y coordinación para atenuar esas tensiones.

Al 30 de junio de 2021, había en total 20 recomendaciones de la Junta de Auditores: la Junta consideró posteriormente que 3 de ellas habían sido superadas por los acontecimientos, 6 estaban en curso de aplicación, 10 se consideraban plenamente aplicadas y 1 no se había llevado a la práctica.

Al 30 de junio de 2021, había en total 13 recomendaciones de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, de las cuales 5 se consideraron posteriormente como aplicadas, mientras que 8 estaban en curso de aplicación.